Torstai 11. maaliskuuta 2021

P9_TA(2021)0076

Kalastuksenvalvonta ***I

Euroopan parlamentin tarkistukset 11. maaliskuuta 2021 ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1005/2008 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1139 muuttamisesta kalastuksenvalvonnan osalta (COM(2018)0368 – C8-0238/2018 – 2018/0193(COD)) [1]

(Tavallinen lainsäätämisjärjestys: ensimmäinen käsittely)

(2021/C 474/30)

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 6 viite

Komission teksti	*Tarkistus*
ottavat huomioon alueiden ***komitean lausunnon*** [27],	***ovat kuulleet*** alueiden ***komiteaa***,

[27] **EUVL C , , s. .**

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Yhteistä kalastuspolitiikkaa on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1380/2013 [28]. Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet sekä kalastuksenvalvontaa ja täytäntöönpanoa koskevat vaatimukset vahvistetaan mainitun asetuksen 2 ja 36 artiklassa. Kalastuspolitiikan onnistunut toteutus edellyttää tehokasta ***ja ajantasaista valvonta-*** ja ***täytäntöönpanojärjestelmää***.	(1) Yhteistä kalastuspolitiikkaa on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1380/2013 [28]. Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet sekä kalastuksenvalvontaa ja täytäntöönpanoa koskevat vaatimukset vahvistetaan mainitun asetuksen 2 ja 36 artiklassa. Kalastuspolitiikan onnistunut toteutus edellyttää ***suoraviivaista, yksinkertaista, avointa ja*** tehokasta ***valvontajärjestelmää, joka takaa tehokkaan, yhdenmukaisen*** ja ***ajantasaisen täytäntöönpanon jäsenvaltioissa***.

[28] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

[1] Asia päätettiin palauttaa asiasta vastaavaan valiokuntaan toimielinten välisiä neuvotteluja varten työjärjestyksen 59 artiklan 4 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti (A9-0016/2021).

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Asetus (EY) N:o 1224/2009 oli kuitenkin laadittu ennen uuden yhteisen kalastuspolitiikan hyväksymistä. Sitä olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan paremmin ottaa huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaiset yhteisen kalastuspolitiikan valvonnan ja täytäntöönpanon vaatimukset ***sekä*** hyödyntää nykyaikaista kustannustehokkaampaa valvontatekniikkaa.	(3) Asetus (EY) N:o 1224/2009 oli kuitenkin laadittu ennen uuden yhteisen kalastuspolitiikan hyväksymistä. Sitä olisi sen vuoksi muutettava, jotta voidaan paremmin ottaa huomioon asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaiset yhteisen kalastuspolitiikan valvonnan ja täytäntöönpanon vaatimukset, hyödyntää nykyaikaista kustannustehokkaampaa valvontatekniikkaa ***sekä ottaa huomioon kalastuksen ja vesiviljelyn ympäristökestävyyttä koskevat uusimmat tieteelliset havainnot***.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(4 a) Yhteisen kalastuspolitiikan johdonmukainen, selkeä, avoin, oikeudenmukainen ja tehokas täytäntöönpano auttaa edistämään dynaamista kalastusalaa ja varmistamaan kalastusyhteisöjen kohtuullisen elintason sekä edistää myös kalastusalan kestävyyden ja biologista monimuotoisuutta koskevien tavoitteiden saavuttamista.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Unionin sääntelykehyksen pidemmälle menevän yhdenmukaistamisen varmistamiseksi olisi lisättävä uusi ”herkkien lajien” määritelmä.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 annettuun ”kalastusaluksen” määritelmään sisältyvät alukset, jotka on varustettu meren elollisten luonnonvarojen kaupallista hyödyntämistä varten***, kuten pyyntialukset, tukialukset, kalanjalostusalukset, jälleenlaivaukseen osallistuvat alukset ja kalastustuotteiden kuljetukseen varustetut rahtialukset konttialuksia lukuun ottamatta***. Asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 oleva määritelmä ”kalastusalus” olisi sen vuoksi poistettava.	(10) Asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 annettuun ”kalastusaluksen” määritelmään sisältyvät alukset, jotka on varustettu meren elollisten luonnonvarojen kaupallista hyödyntämistä varten. Asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 oleva määritelmä ”kalastusalus” olisi sen vuoksi poistettava.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Unionin sääntelykehyksen selkeyttämiseksi ja yhdenmukaistamiseksi ja tätä kautta sen soveltamisen parantamiseksi olisi lisättävä uusi ”suoramyynnin” määritelmä.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Pienimuotoinen kalastus on biologiselta, taloudelliselta ja sosiaaliselta kannalta tärkeää unionissa. Ottaen huomioon pienimuotoisen kalastuksen mahdolliset vaikutukset kalakantoihin on tärkeää valvoa, että pienten alusten kalastustoiminta ja pyyntiponnistus ovat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen mukaisia. Tätä tarkoitusta varten on tarpeen saada näiden alusten paikkatiedot. Siksi jäsenvaltioiden olisi voitava paikantaa kaikki kalastusalukset, myös alle 12 metrin pituiset alukset. ***Alle 12 metrin pituisten*** alusten on nyt mahdollista käyttää mobiililaitteita, jotka ovat edullisia ja helppokäyttöisiä.	(12) Pienimuotoinen kalastus on biologiselta, taloudelliselta ja sosiaaliselta kannalta tärkeää unionissa. Ottaen huomioon pienimuotoisen kalastuksen mahdolliset vaikutukset kalakantoihin on tärkeää valvoa, että pienten alusten kalastustoiminta ja pyyntiponnistus ovat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen mukaisia. Tätä tarkoitusta varten on tarpeen saada näiden alusten paikkatiedot***, ja kyseiset tiedot olisi voitava saada säännöllisin väliajoin, mieluiten lähes reaaliaikaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kansainvälisiin sopimuksiin sisältyvien muiden vaatimusten soveltamista***. Siksi jäsenvaltioiden olisi voitava paikantaa kaikki kalastusalukset, myös alle 12 metrin pituiset alukset. ***Kyseisten*** alusten on nyt mahdollista käyttää mobiililaitteita, jotka ovat edullisia ja helppokäyttöisiä. ***Kyseiset toimenpiteet olisi joka tapauksessa pantava täytäntöön tasapainoisella tavalla ja oikeassa suhteessa asetettuihin tavoitteisiin, niiden täytäntöönpanosta ei saisi aiheutua liiallista rasitetta aluksille, etenkään pienimuotoista kalastusta harjoittaville aluksille, ja siihen olisi saatava tukea Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastosta.***

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(14 a) Kalastusalukset olisi oltava mahdollista varustaa CCTV-järjestelmällä vapaaehtoispohjalta. Järjestelmän asentavien alusten olisi saatava tästä asianmukaista hyötyä, esimerkiksi siten, että niille määrätyt pisteet poistetaan.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteisiin pyrittäessä olisi otettava täysimääräisesti huomioon eläinten hyvinvointi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 13 artiklan mukaisesti ja tapauksen mukaan elintarvikkeiden ja rehujen turvallisuus ja eläinten terveys.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Valvonnan tehostamiseksi on tärkeää, että ***vähintään 12 metrin pituisten alusten*** kalastuspäiväkirjaan merkityt tiedot ovat tarkkoja ja sisältävät ***nostokerran ja*** kalastustoimen mukaan jaotellut saalistiedot. Alle 12 ***metrin pituisten*** alusten ***osalta kalastuspäiväkirjan täyttämistä ja toimittamista koskevia velvoitteita olisi yksinkertaistettava, ja*** alusten päälliköitä olisi vaadittava toimittamaan kalastuspäiväkirjaan sisältyvät tiedot ***vain*** kerran ennen ***satamaan saapumista***.	(18) Valvonnan tehostamiseksi on tärkeää, että kalastuspäiväkirjaan merkityt tiedot ovat tarkkoja ja sisältävät ***kalastuspäivän tai*** kalastustoimen mukaan jaotellut saalistiedot. ***Kun on kyse pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavista aluksista ja kalastamisesta ilman aluksia, sähköinen kalastuspäiväkirja ja näiden tietojen toimittaminen eivät saisi aiheuttaa kyseisille aluksille ja niiden kalastuskyvylle kohtuutonta rasitetta. Kyseisten alusten valvonnan asianmukaisen tason varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi seurattava niiden toimintaa siten, että niiden on pidettävä sähköistä kalastuspäiväkirjaa ja toimitettava kalastuspäiväkirjan tiedot yksinkertaistetussa muodossa. Näin ollen suurimmalta pituudeltaan*** alle 12 ***metriä pitkien*** alusten ***kohdalla*** alusten päälliköitä olisi vaadittava ***ainoastaan*** toimittamaan kalastuspäiväkirjaan sisältyvät tiedot ***vähintään*** kerran ennen ***purkamistoimien aloittamista***.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kun kalastusalus lähtee satamasta, sen olisi välittömästi aloitettava sähköisen kalastuspäiväkirjan pitäminen, ja kyseiselle matkalle olisi annettava yksilöllinen tunnistenumero. Kalastuspäiväkirjaan sekä jälleenlaivaus- ja purkamisilmoituksiin olisi sisällytettävä viittaus tähän kalastusmatkan yksilölliseen tunnistenumeroon, jotta voidaan tehostaa valvontaa sekä parantaa jäsenvaltioiden suorittamaa tietojen varmentamista ja kalastustuotteiden jäljitettävyyttä toimitusketjussa. Jotta pyydysten kadottamisiin liittyvien tietojen toimittamista jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille voidaan parantaa ja yksinkertaistaa, kalastuspäiväkirjan malliin olisi sisällyttävä kadonneisiin pyydyksiin liittyviä tietoja koskeva kohta.	(20) Kun kalastusalus lähtee satamasta, sen olisi välittömästi aloitettava sähköisen kalastuspäiväkirjan pitäminen, ja kyseiselle matkalle olisi annettava yksilöllinen tunnistenumero. Kalastuspäiväkirjaan sekä jälleenlaivaus- ja purkamisilmoituksiin olisi sisällytettävä viittaus tähän kalastusmatkan yksilölliseen tunnistenumeroon, jotta voidaan tehostaa valvontaa sekä parantaa jäsenvaltioiden suorittamaa tietojen varmentamista ja kalastustuotteiden jäljitettävyyttä toimitusketjussa. Jotta ***pyydyksiin ja*** pyydysten kadottamisiin liittyvien tietojen toimittamista jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille voidaan parantaa ja yksinkertaistaa, kalastuspäiväkirjan malliin olisi sisällyttävä ***pyydyksiin ja*** kadonneisiin pyydyksiin liittyviä tietoja koskeva kohta. ***Jos vaaditaan toimittamaan likimääräiset tiedot, niitä olisi pidettävä suuntaa-antavina.***

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Sääntöjä, jotka koskevat yhteenkoottujen saalistietojen ja pyyntiponnistusta koskevien tietojen toimittamista komissiolle, olisi yksinkertaistettava asettamalla kaikille tiedonannoille yhtenäinen määräpäivä.	(24) Sääntöjä, jotka koskevat yhteenkoottujen saalistietojen ja pyyntiponnistusta koskevien tietojen toimittamista komissiolle, olisi yksinkertaistettava asettamalla kaikille tiedonannoille yhtenäinen määräpäivä. ***Kyseisiä tietoja ei saisi käyttää kaupallisiin tarkoituksiin.***

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Kalastuskapasiteettia koskevat säännökset olisi saatettava ajan tasalle, jotta viitataan asetukseen (EU) N:o 1380/2013.	(26) Kalastuskapasiteettia koskevat säännökset olisi saatettava ajan tasalle, jotta viitataan asetukseen (EU) N:o 1380/2013. ***Kalastuskapasiteetin mittaamiseen käytettäviä bruttovetoisuuden (GT) ja konetehon (KW) parametrejä olisi tarkistettava, ja tarvittaessa ne olisi korvattava tarkkuuden, soveltuvuuden ja sen mukaan, miten merkityksellisiä ne ovat unionin kalastuslaivaston kannalta, jotta yhteisellä kalastuspolitiikalla voidaan edistää kalastusalan toimijoiden turvallisuuden ja työolojen parantamista.***

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 30 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(30) Virkistyskalastuksella on tärkeä rooli unionissa sekä biologiselta että taloudelliselta ja sosiaaliselta kannalta. Kun otetaan huomioon virkistyskalastuksen merkittävät vaikutukset tiettyihin kalakantoihin, on tarpeen säätää erityisistä välineistä, joiden avulla jäsenvaltiot voivat valvoa virkistyskalastusta tehokkaasti. Rekisteröinti- tai lupajärjestelmällä olisi mahdollistettava virkistyskalastukseen osallistuvien fyysisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden lukumäärän tarkka määrittäminen sekä saaliisiin ja kalastuskäytänteisiin liittyvien luotettavien tietojen kerääminen. Riittävien ja luotettavien virkistyskalastusta koskevien tietojen kerääminen on tarpeen, jotta voidaan arvioida ***tällaisten kalastuskäytäntöjen vaikutusta kalakantoihin*** ja antaa jäsenvaltioille ja komissiolle meren elollisten luonnonvarojen tehokkaaseen hoitoon ja valvontaan tarvittavat tiedot.	(30) Virkistyskalastuksella on tärkeä rooli unionissa sekä biologiselta että taloudelliselta ja sosiaaliselta kannalta. Kun otetaan huomioon virkistyskalastuksen merkittävät vaikutukset tiettyihin kalakantoihin, on tarpeen säätää erityisistä välineistä, joiden avulla ***kaikki*** jäsenvaltiot voivat valvoa virkistyskalastusta ***yhdenmukaisesti,*** tehokkaasti ***ja kattavasti, sekä tarkoituksenmukaisesta seuraamusjärjestelmästä siltä varalta, että sääntöjä ei noudateta***. Rekisteröinti- tai lupajärjestelmällä olisi mahdollistettava virkistyskalastukseen osallistuvien fyysisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden lukumäärän tarkka määrittäminen sekä saaliisiin ja kalastuskäytänteisiin liittyvien luotettavien tietojen kerääminen. Riittävien ja luotettavien virkistyskalastusta koskevien tietojen kerääminen on tarpeen, jotta voidaan arvioida ***kyseisten käytäntöjen ympäristövaikutuksia sekä taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia erityisesti kalakantojen arvioimisen kannalta*** ja antaa jäsenvaltioille ja komissiolle meren elollisten luonnonvarojen tehokkaaseen hoitoon ja valvontaan tarvittavat tiedot.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(32) Toimitusketjun valvontaa koskevia säännöksiä olisi selkeytettävä, jotta jäsenvaltiot voisivat suorittaa valvontaa ja tarkastuksia kaikissa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämisen vaiheissa ensimyynnistä vähittäiskauppaan asti, kuljetus mukaan luettuna.	(32) Toimitusketjun valvontaa koskevia säännöksiä olisi selkeytettävä, jotta jäsenvaltiot voisivat suorittaa valvontaa ja tarkastuksia kaikissa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämisen vaiheissa ensimyynnistä vähittäiskauppaan asti, kuljetus mukaan luettuna. ***Tässä yhteydessä ”vähittäiskauppa” on ymmärrettävä siten kuin se on määritelty asetuksessa (EU) N:o 1379/2013, ja sillä tarkoitetaan kalastus- ja vesiviljelytuotteiden asettamista saataville hotelleissa, ravintoloissa, ateriapalvelutoimissa ja muissa samankaltaisissa elintarvikepalvelutoimissa (hotelli- ja ravintola-ala).***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 32 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(32 a) Komission ja jäsenvaltioiden olisi valmisteltava ja käynnistettävä kuuden kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta kalastajille ja virkistyskalastusalan muille toimijoille suunnattu tiedotuskampanja, jolla tiedotetaan asianmukaisesti tämän asetuksen uusista säännöksistä.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 33 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(33) Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden eriin jaottelua sovellettavia sääntöjä olisi selkeytettävä. Olisi ***selvennettävä, että erien olisi koostuttava yhden lajin kalastus-*** ja ***vesiviljelytuotteista, paitsi silloin, kun kyseessä ovat hyvin pienet määrät***.	(33) Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden eriin jaottelua sovellettavia sääntöjä olisi selkeytettävä. ***Eriä*** olisi ***voitava yhdistää uuden koontierän luomiseksi, kunhan jäljitettävyysvaatimukset täyttyvät*** ja ***kyseisten kalastus- ja vesiviljelytuotteiden alkuperä ja laji voidaan tunnistaa koko elintarvikeketjussa***.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(34) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ([32]) 18 artiklassa säädettyjen jäljitettävyysvaatimusten mukaisesti komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 931/2011 ([33]) säädetään tietyistä eläinperäisten elintarvikkeiden alaa koskevista jäljitettävyyssäännöistä, joiden mukaan toimijoiden on pidettävä kirjaa tietyistä tiedoista, jotka on toimitettava pyynnöstä toimivaltaisille viranomaisille ja välitettävä sille toimijalle, jolle kalastustuote toimitetaan. Kalastusalalla jäljitettävyys on tärkeää paitsi elintarviketurvallisuuden kannalta myös valvonnan ***sekä*** kuluttajien etujen suojelun varmistamiseksi.	(34) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 ([32]) 18 artiklassa säädettyjen jäljitettävyysvaatimusten mukaisesti komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 931/2011 ([33]) säädetään tietyistä eläinperäisten elintarvikkeiden alaa koskevista jäljitettävyyssäännöistä, joiden mukaan toimijoiden on pidettävä kirjaa tietyistä tiedoista, jotka on toimitettava pyynnöstä toimivaltaisille viranomaisille ja välitettävä sille toimijalle, jolle kalastustuote toimitetaan. Kalastusalalla jäljitettävyys on tärkeää paitsi elintarviketurvallisuuden kannalta myös valvonnan ***ja*** kuluttajien etujen suojelun varmistamiseksi***, LIS-kalastuksen torjumiseksi sekä lainkuuliaisten kalastajien suojelemiseksi epäreilulta kilpailulta***.
([32]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).	([32]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).
([33]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 931/2011, annettu 19 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 178/2002 eläinperäisille elintarvikkeille asetetuista jäljitettävyysvaatimuksista (EUVL L 242, 20.9.2011, s. 2).	([33]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 931/2011, annettu 19 päivänä syyskuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 178/2002 eläinperäisille elintarvikkeille asetetuista jäljitettävyysvaatimuksista (EUVL L 242, 20.9.2011, s. 2).

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 37 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(37) Samoja sääntöjä olisi sovellettava kolmansista maista tuotaviin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin. Tuontituotteiden osalta pakollisiin jäljitettävyystietoihin olisi sisällyttävä viittaus asetuksessa (EY) N:o 1005/2008 säädettyyn saalistodistukseen ([34]).	(37) Samoja sääntöjä olisi sovellettava kolmansista maista tuotaviin kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin***, jotta voidaan pitää yllä tiukkoja elintarviketurvallisuusnormeja ja edistää kestäviä kalastuskäytäntöjä kyseisissä kolmansissa maissa***. Tuontituotteiden osalta pakollisiin jäljitettävyystietoihin olisi sisällyttävä viittaus asetuksessa (EY) N:o 1005/2008 ([34]) säädettyyn saalistodistukseen.
([34]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).	([34]) Neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, laittoman, ilmoittamattoman ja sääntelemättömän kalastuksen ehkäisemistä, estämistä ja poistamista koskevasta yhteisön järjestelmästä, asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1936/2001 ja (EY) N:o 601/2004 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 1093/94 ja (EY) N:o 1447/1999 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 1).

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(40) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi on erittäin tärkeää varmistaa saalistietojen luotettavuus ja kattava tietojen kerääminen. Erityisesti saaliiden kirjaaminen purkamisen aikana olisi toteutettava mahdollisimman luotettavalla tavalla. Tätä tarkoitusta varten on tarpeen ***tehostaa*** menettelyjä, jotka koskevat kalastustuotteiden punnitsemista purkamisen yhteydessä.	(40) Yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamiseksi on erittäin tärkeää varmistaa saalistietojen luotettavuus ja kattava tietojen kerääminen. Erityisesti saaliiden kirjaaminen purkamisen aikana olisi toteutettava mahdollisimman luotettavalla tavalla ***aiheuttamatta kuitenkaan esteitä toimijoiden liiketoiminnalle***. Tätä tarkoitusta varten on tarpeen ***yksinkertaistaa*** menettelyjä, jotka koskevat kalastustuotteiden punnitsemista purkamisen yhteydessä.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 41 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(41) Punnitus olisi suoritettava toimivaltaisten viranomaisten hyväksymillä järjestelmillä, ja punnituksesta vastaavan olisi oltava jäsenvaltion kyseisen tehtävän suorittamiseksi rekisteröimä toimija. Tarkempien saalistietojen saamiseksi kaikki tuotteet olisi punnittava lajeittain ***purkamisen yhteydessä***. Lisäksi punnituskirjaukset olisi kirjattava sähköisesti ja säilytettävä kolmen vuoden ajan.	(41) Punnitus olisi suoritettava toimivaltaisten viranomaisten hyväksymillä järjestelmillä, ja punnituksesta vastaavan olisi oltava jäsenvaltion kyseisen tehtävän suorittamiseksi rekisteröimä toimija. Tarkempien saalistietojen saamiseksi kaikki tuotteet olisi punnittava lajeittain***, paitsi jos jäsenvaltio on ottanut käyttöön komission hyväksymän pistokoesuunnitelman. Toimijoiden olisi kaikin tavoin pyrittävä varmistamaan, että punnitus ei johda tuoreiden tuotteiden markkinoille saattamisen viivästymiseen.*** Lisäksi punnituskirjaukset olisi kirjattava sähköisesti ja säilytettävä kolmen vuoden ajan. ***Järjestelmien olisi oltava jäsenvaltioiden kesken sovittujen vähimmäisvaatimusten mukaisia, jotta ne voitaisiin vakioida koko unionissa.***

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Tarkastusten parantamiseksi ja saalistietojen nopean varmentamisen ja jäsenvaltioiden nopean tietojenvaihdon varmistamiseksi on välttämätöntä, että kaikki toimijat kirjaavat tiedot digitaalisesti ja toimittavat ne sähköisesti 24 tunnin kuluessa jäsenvaltioille. Tämä koskee erityisesti purkamis-***, myynti-*** ja haltuunottoilmoituksia.	(43) Tarkastusten parantamiseksi ja saalistietojen nopean varmentamisen ja jäsenvaltioiden nopean tietojenvaihdon varmistamiseksi on välttämätöntä, että kaikki toimijat kirjaavat tiedot digitaalisesti ja toimittavat ne sähköisesti 24 tunnin kuluessa jäsenvaltioille***, paitsi ylivoimaisen esteen sattuessa***. Tämä koskee erityisesti purkamis- ja haltuunottoilmoituksia.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 47 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(47 a) Jotta voidaan varmistaa asetuksen (EY) N:o 1005/2008 yhteistyöhön osallistumattomia kolmansia maita koskevien säännösten tehokkuus, olisi oltava mahdollista ottaa käyttöön suojatoimenpiteitä. Jos kolmannelle maalle on ilmoitettu mahdollisuudesta, että se saatetaan todeta yhteistyöhön osallistumattomaksi kolmanneksi maaksi, komission olisi voitava keskeyttää väliaikaisesti tullietuuksien soveltaminen kyseisen kolmannen maan kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin. Komission olisi pyrittävä varmistamaan, että tätä koskevat määräykset sisällytetään kaikkiin unionin ja kolmansien osapuolten välillä tehtäviin kansainvälisiin sopimuksiin.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 48 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(48 a) Avoimuuden lisäämiseksi ja pistejärjestelmän valvonnan tehostamiseksi olisi perustettava eurooppalainen rikkomusrekisteri, johon kirjataan havaittuja rikkomuksia koskevat yksittäisten jäsenvaltioiden tiedot.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 49 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(49) Jotta voidaan varmistaa kaikille jäsenvaltioille tasavertaiset toimintaedellytykset kaikkien yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomiseen syyllistyneiden oikeudellisen käsittelyn osalta, olisi selkeytettävä ja vahvistettava kyseisten sääntöjen vakavana rikkomuksena pidettävän toiminnan määrittämistä koskevia säännöksiä.	(49) Jotta voidaan varmistaa kaikille jäsenvaltioille tasavertaiset toimintaedellytykset kaikkien yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomiseen syyllistyneiden oikeudellisen käsittelyn osalta, olisi selkeytettävä ja vahvistettava kyseisten sääntöjen vakavana rikkomuksena pidettävän toiminnan määrittämistä koskevia säännöksiä***, jotta voidaan varmistaa niiden täysimääräinen ja johdonmukainen soveltaminen kaikissa jäsenvaltioissa***.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 52 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(52) Kalastuksenvalvontatoimista vastaavilla kansallisilla yksiköillä ja kaikilla asiaankuuluvilla oikeudellisilla elimillä olisi oltava pääsy kansalliseen rikkomusrekisteriin. Kansallisiin rekistereihin sisältyvän tiedon täysin avoin vaihtaminen jäsenvaltioiden välillä lisää myös tehokkuutta ja varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset valvontatoimien suorittamiselle.	(52) Kalastuksenvalvontatoimista vastaavilla kansallisilla yksiköillä ja kaikilla asiaankuuluvilla oikeudellisilla elimillä olisi oltava pääsy kansalliseen ***ja eurooppalaiseen*** rikkomusrekisteriin. Kansallisiin rekistereihin sisältyvän tiedon täysin avoin vaihtaminen jäsenvaltioiden välillä lisää myös tehokkuutta ja varmistaa tasapuoliset toimintaedellytykset valvontatoimien suorittamiselle.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 55 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(55) Jäsenvaltioiden keräämät tiedot ovat erittäin tärkeitä myös tieteellisiin tarkoituksiin. Olisi selvennettävä, että jäsenvaltioiden ja unionin tieteellisille elimille voidaan antaa pääsy asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti kerättyihin tietoihin ja erityisesti alusten paikkatietoihin ja niiden harjoittamaa kalastustoimintaa koskeviin tietoihin. Jäsenvaltioiden keräämät kalastustiedot ovat hyödyllisiä myös Euroopan unionin tilastotoimistolle (Eurostat), joka voi käyttää niitä kalastusta koskevien tilastotietojen tuottamiseen.	(55) Jäsenvaltioiden keräämät tiedot ovat erittäin tärkeitä myös tieteellisiin tarkoituksiin. Olisi selvennettävä, että jäsenvaltioiden ja unionin tieteellisille elimille voidaan antaa pääsy asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti kerättyihin ***ja asianmukaisesti anonymisoituihin*** tietoihin ja erityisesti alusten paikkatietoihin ja niiden harjoittamaa kalastustoimintaa koskeviin tietoihin***, jos kyseisissä tiedoissa ei ole enää viittausta aluksen tunnistenumeroihin eikä niistä voida tunnistaa luonnollisia henkilöitä***. Jäsenvaltioiden keräämät kalastustiedot ovat hyödyllisiä myös Euroopan unionin tilastotoimistolle (Eurostat), joka voi käyttää niitä kalastusta koskevien tilastotietojen tuottamiseen. ***Näiden tietojen olisi joka tapauksessa oltava anonymisoidussa muodossa, jotta yksittäisiä aluksia tai luonnollisia henkilöitä ei voida tunnistaa.***

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 55 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(55 a) Euroopan kalastuksenvalvontaviraston keräämien tietojen olisi oltava Euroopan ympäristökeskuksen ja Euroopan meriturvallisuusviraston saatavilla, jotta voidaan lisätä meriympäristöä koskevan tietämyksen yhteiskäyttöä. Virastojen tiiviimpi yhteistyö lisäisi yleisellä tasolla ymmärrystä meripolitiikkaan liittyvistä kysymyksistä ja parantaisi samalla Euroopan meriliikennealueen hallinnointia. Komission tehtäväksi olisi annettava laatia virastojen välinen kumppanuuspöytäkirja niiden yhteistyön kehykseksi.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 58 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(58) Henkilötietojen käsittely on kalastuksen valvontaa ja täytäntöönpanoa varten välttämätöntä. Erityisesti kalastusmahdollisuuksien ja kiintiöiden käytön seurantaa varten komission olisi voitava käsitellä kalastuspäiväkirjoissa, purkamisilmoituksissa ja myynti-ilmoituksissa olevia tietoja sekä muita kalastustoimintaa koskevia tietoja, jotta se voi varmentaa jäsenvaltioiden toimittamat yhteenkootut tiedot. Varmennusten ja tarkastusten suorittamiseksi sekä jäsenvaltioiden valvontatoimien seuraamiseksi komissiolla olisi oltava pääsy sellaisiin tietoihin kuten tarkastuskertomukset ja valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden raportit sekä rikkomuksia koskeva tietokanta, ja sen olisi voitava käsitellä tällaisia tietoja. Kansainvälisten sopimusten ja säilyttämistoimenpiteiden valmistelun ja noudattamisen yhteydessä komission olisi tarvittaessa käsiteltävä tietoja, jotka liittyvät unionin kalastusalusten unionin vesien ulkopuolella suorittamaan kalastustoimintaan, mukaan lukien aluksen tunnistenumerot, aluksen omistajan nimi ja aluksen päällikkö.	(58) Henkilötietojen käsittely on kalastuksen valvontaa ja täytäntöönpanoa varten välttämätöntä. Erityisesti kalastusmahdollisuuksien ja kiintiöiden käytön seurantaa varten komission olisi voitava käsitellä kalastuspäiväkirjoissa, purkamisilmoituksissa ja myynti-ilmoituksissa olevia tietoja sekä muita kalastustoimintaa koskevia tietoja, jotta se voi varmentaa jäsenvaltioiden toimittamat yhteenkootut tiedot. Varmennusten ja tarkastusten suorittamiseksi sekä jäsenvaltioiden valvontatoimien seuraamiseksi komissiolla olisi oltava pääsy sellaisiin tietoihin kuten tarkastuskertomukset ja valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden raportit sekä rikkomuksia koskeva tietokanta, ja sen olisi voitava käsitellä tällaisia tietoja. Kansainvälisten sopimusten ja säilyttämistoimenpiteiden valmistelun ja noudattamisen yhteydessä komission olisi tarvittaessa käsiteltävä tietoja, jotka liittyvät unionin kalastusalusten unionin vesien ulkopuolella suorittamaan kalastustoimintaan, mukaan lukien aluksen tunnistenumerot, aluksen omistajan nimi ja aluksen päällikkö. ***Tallennetut tiedot olisi asetettava toimivaltaisten viranomaisten saataville, jos kansanterveys ja/tai elintarviketurvallisuus ovat uhattuna.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 58 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(58 a) Kaikkia kerättyjä, siirrettyjä ja tallennettuja henkilötietoja on suojeltava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679 ([1 a]) mukaisesti.
	([1 a]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 64 kappale – 7 luetelmakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
— sähköisten seurantalaitejärjestelmien, mukaan lukien CCTV-järjestelmät, tekniset vaatimukset ja ominaisuudet,	***Poistetaan.***

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 75 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(75 a) Unionin kolmansien maiden kanssa tekemiin kauppasopimuksiin olisi unionin kauppa- ja kalastuspolitiikan johdonmukaisuuden varmistamiseksi sisällytettävä suojalauseke, jossa määrätään kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tullietuuksien väliaikaisesta keskeyttämisestä niin kauan kuin kyseinen kolmas maa on ennalta määritetty tai todettu yhteistyöhön osallistumattomaksi maaksi LIS-kalastuksen torjunnassa.

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b a) Korvataan 3 alakohta seuraavasti:
3. ”valvonnalla” tarkoitetaan seurantaa ja tarkkailua;	”3. ’valvonnalla’ tarkoitetaan ***kaikkien tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien toimintojen*** seurantaa ja tarkkailua***, mukaan lukien jakelu- ja markkinointitoimet koko markkinaketjussa***;”

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b b) Korvataan 4 alakohta seuraavasti:
4. ”tarkastuksella” tarkoitetaan virkamiesten tekemää tarkastusta, joka koskee yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamista ja joka kirjataan tarkastusraporttiin;	”4. ’tarkastuksella’ tarkoitetaan virkamiesten ***paikan päällä*** tekemää tarkastusta, joka koskee yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamista ja joka kirjataan tarkastusraporttiin;”

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b c) Korvataan 5 alakohta seuraavasti:
5. ”tarkkailulla” tarkoitetaan tarkastusalusten ***tai*** virallisten ilma-alusten havaintoihin ***ja*** teknisiin havaitsemis- ja tunnistamismenetelmiin perustuvaa kalastustoiminnan tarkkailua;	”5. ’tarkkailulla’ tarkoitetaan ***virkamiesten suorittamaa*** tarkastusalusten, virallisten ilma-alusten ***ja ajoneuvojen*** havaintoihin ***tai muilla keinoilla saatuihin havaintoihin, mukaan lukien*** teknisiin havaitsemis- ja tunnistamismenetelmiin, perustuvaa kalastustoiminnan tarkkailua;”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b d alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b d) Korvataan 6 alakohta seuraavasti:
6. ”virkamiehellä” tarkoitetaan henkilöä, jonka kansallinen ***viranomainen***, komissio tai ***yhteisön*** kalastuksenvalvontavirasto on valtuuttanut tekemään tarkastuksen;	”6. ’virkamiehellä’ tarkoitetaan henkilöä, jonka kansallinen ***kalastuksenvalvontaviranomainen***, komissio tai ***Euroopan*** kalastuksenvalvontavirasto on valtuuttanut tekemään tarkastuksen;”
	(Tämä tarkistus, jolla ”yhteisön kalastuksenvalvontavirasto” muutetaan ”Euroopan kalastuksenvalvontavirastoksi”, tehdään kaikkialle tekstiin. Jos tarkistus hyväksytään, koko tekstiin on tehtävä teknisiä muutoksia.)

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b e alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b e) Korvataan 7 alakohta seuraavasti:
7. ”unionin tarkastajilla” tarkoitetaan tämän asetuksen 79 artiklan mukaisesti laadittavassa luettelossa mainittuja jäsenvaltion ***taikka*** komission tai ***sen nimeämän elimen*** virkamiehiä;”.	”7. ’unionin tarkastajilla’ tarkoitetaan tämän asetuksen 79 artiklan mukaisesti laadittavassa luettelossa mainittuja jäsenvaltion, komission tai ***Euroopan kalastuksenvalvontaviraston*** virkamiehiä;”

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
”14. ’kalastusrajoitusalueella’ tarkoitetaan mitä tahansa merialuetta, jossa kalastustoiminta on joko rajoitettua tai kiellettyä väliaikaisesti tai pysyvästi;”	”14. ’kalastusrajoitusalueella’ tarkoitetaan mitä tahansa merialuetta, jossa kalastustoiminta on ***alueellisen, kansallisen, unionin tai kansainvälisen lainsäädännön nojalla*** joko rajoitettua tai kiellettyä väliaikaisesti tai pysyvästi;”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	e a) Korvataan 15 alakohta seuraavasti:
15. ”kalastuksenseurantakeskuksella” tarkoitetaan lippujäsenvaltion perustamaa toimintakeskusta, jossa on käytössä tietokonelaitteistot ja -ohjelmistot automaattista tietojen vastaanottoa ***ja*** käsittelyä sekä sähköistä tiedonsiirtoa varten;	”15. ’kalastuksenseurantakeskuksella’ tarkoitetaan lippujäsenvaltion perustamaa toimintakeskusta, jossa on käytössä tietokonelaitteistot ja -ohjelmistot automaattista tietojen vastaanottoa, käsittelyä***, analysointia, valvontaa ja seurantaa*** sekä sähköistä tiedonsiirtoa varten;”

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – e b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 16 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	e b) Korvataan 16 alakohta seuraavasti:
16. ”jälleenlaivauksella” tarkoitetaan kaikkien tai joidenkin aluksella olevien kalastus- tai vesiviljelytuotteiden purkamista toiseen alukseen;	”16. ’jälleenlaivauksella’ tarkoitetaan kaikkien tai joidenkin aluksella olevien kalastus- tai vesiviljelytuotteiden purkamista toiseen alukseen ***satamassa tai merellä***;”

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – f alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
20. ”erällä” tarkoitetaan kalastus- tai ***vesiviljelytuotteiden yksiköistä koostuvaa erää***;”	20. ”erällä” tarkoitetaan ***tiettyä määrää sellaisia johonkin tiettyyn lajiin kuuluvia*** kalastus- tai ***vesiviljelytuotteita, joilla on sama alkuperä***;”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – f a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 20 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) Lisätään alakohta seuraavasti:
	"20 a. 'koontierällä' tarkoitetaan tiettyä määrää kalastus- tai vesiviljelytuotteita;"

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – f b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	f b) Korvataan 21 alakohta seuraavasti:
21. "jalostuksella" tarkoitetaan ***tarjontamuodon*** valmisteluprosessia. Siihen kuuluu fileointi, pakkaaminen, purkittaminen, jäädyttäminen, savustus, suolaus, kypsennys, suola- tai etikkaliemeen säilöminen, kuivaaminen tai millä tahansa muulla tavalla toteutettu ***kalan*** kauppaan valmistelu;	"21. 'jalostuksella' tarkoitetaan ***kalastus- tai vesiviljelytuotteiden*** valmisteluprosessia. Siihen kuuluu ***kaikenlainen paloittelu,*** fileointi, pakkaaminen, purkittaminen, jäädyttäminen, savustus, suolaus, kypsennys, suola- tai etikkaliemeen säilöminen, kuivaaminen tai millä tahansa muulla tavalla toteutettu ***kalastus- tai vesiviljelytuotteiden*** kauppaan valmistelu;"

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – f c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 22 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	f c) Korvataan 22 alakohta seuraavasti:
22. "purkamisella" tarkoitetaan minkä tahansa kalastustuotemäärän ***tyhjentämistä*** kalastusalukselta maihin;	"22. 'purkamisella' tarkoitetaan minkä tahansa kalastustuotemäärän ***tyhjentämiseen*** kalastusalukselta maihin ***tarvittavaa aikaa, joka kattaa koko prosessin***;"

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – h alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) Kumotaan 23 alakohta.	***Poistetaan.***

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – i a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 28 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i a) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”28 a. ’virkistyskalastukseen käytettävillä tilausaluksilla’ tarkoitetaan kapteenin ohjaamaa venettä tai alusta, jolla matkustajia kuljetetaan merelle harjoittamaan virkistyskalastusta;”

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – i b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 28 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i b) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”28 b. ’kalastusmatkailulla’ tarkoitetaan kalastajien ydintoimintoaan täydentävänä sivutoimintona järjestämää virkistyskalastustoimintaa, jolla matkustajia kuljetetaan merelle harjoittamaan virkistyskalastusta;”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 34 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	k a) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”34 a. ’suoramyynnillä’ tarkoitetaan tuottajan tai sen valtuuttaman luonnollisen henkilön ilman välikäsiä suorittamaa tuoreiden tai jalostettujen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden myyntiä loppukuluttajalle missä tahansa paikassa, myös liikkuvaa kauppaa;”

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 34 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	k b) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”34 b. ’herkällä lajilla’ tarkoitetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 (*)” 6 artiklassa määriteltyä herkkää lajia;

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105).

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 34 c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	k c) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”34 c. ’jäljitettävyydellä’ tarkoitetaan mahdollisuutta jäljittää ja seurata järjestelmällisesti rekisteröityjen tunnistetietojen avulla kaikkia elintarvikkeeseen liittyviä tietoja tai osaa niistä kaikissa tuotannon, jalostuksen ja jakelun vaiheissa;”

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k d alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 34 d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(kd) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”34 d. ’ilman aluksia tapahtuvalla kalastuksella’ tarkoitetaan kalastustoiminnan harjoittamista käyttämättä kalastusalusta, esimerkiksi äyriäisten pyyntiä, rantakalastusta tai pilkkimistä;”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – k e alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

4 artikla – 1 kohta – 34 e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(ke) Lisätään alakohta seuraavasti:
	”34 e. ’herkällä luontotyypillä’ tarkoitetaan asetuksen (EU) 2019/1241 6 artiklassa määriteltyä herkkää luontotyyppiä;”

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

6 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lippujäsenvaltion on keskeytettävä tilapäisesti sellaisen aluksen kalastuslisenssin voimassaolo, joka on tilapäisesti poistettu käytöstä tuon jäsenvaltion päätöksellä tai jonka kalastusluvan voimassaolo on keskeytetty 91 b artiklan mukaisesti.	3. Lippujäsenvaltion on keskeytettävä tilapäisesti sellaisen ***omistajan, toimijan tai*** sellaisen aluksen kalastuslisenssin voimassaolo, joka on tilapäisesti poistettu käytöstä tuon jäsenvaltion päätöksellä tai jonka kalastusluvan voimassaolo on keskeytetty 91 b artiklan mukaisesti***, ja ilmoitettava tästä välittömästi Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle. Keskeytyksen aikana alusta tai lisenssiä ei saa myydä, vuokrata eikä siirtää.***

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

8 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) menettelyt, jotka koskevat pyydysten käytön päättymisestä ilmoittamista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien (EU) 2019/883 (*) ja (EU) 2019/904 (**) mukaisesti.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/883, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, aluksilta peräisin olevan jätteen toimittamiseen tarkoitetuista satamassa olevista vastaanottolaitteista, direktiivin 2010/65/EU muuttamisesta ja direktiivin 2000/59/EY kumoamisesta (EUVL L 151, 7.6.2019, s. 116).

(**) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/904, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2019, tiettyjen muovituotteiden ympäristövaikutuksen vähentämisestä (EUVL L 155, 12.6.2019, s. 1).

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioilla on oltava käytössään alusten seurantajärjestelmiä, joiden avulla ne voivat tehokkaasti seurata lippunsa alla purjehtivien kalastusalusten sijaintia ja liikkumista näiden sijainnista riippumatta sekä vesillään olevien kalastusalusten sijaintia ja liikkumista alusten paikkatietojen keruun ja analysoinnin avulla. Jokaisen lippujäsenvaltion on ***varmistettava*** aluksen ***paikkatietojen jatkuva*** ja ***järjestelmällinen seuranta*** ja ***valvonta***.	1. Jäsenvaltioilla on oltava käytössään alusten seurantajärjestelmiä, joiden avulla ne voivat tehokkaasti seurata lippunsa alla purjehtivien kalastusalusten sijaintia ja liikkumista näiden sijainnista riippumatta sekä vesillään olevien kalastusalusten sijaintia ja liikkumista alusten paikkatietojen keruun ja analysoinnin avulla. Jokaisen lippujäsenvaltion on ***kerättävä*** aluksen ***paikkatietoja sekä seurattava*** ja ***valvottava niiden tarkkuutta jatkuvasti*** ja ***järjestelmällisesti***.

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Unionin kalastusaluksilla on oltava asennettuna täysin toimiva laite, jonka säännöllisesti lähettämien aluksen paikkatietojen avulla alusten seurantajärjestelmä voi paikantaa ja tunnistaa tällaisen aluksen automaattisesti.	Unionin kalastusaluksilla on oltava asennettuna täysin toimiva laite, jonka säännöllisesti ***automaattisesti*** lähettämien aluksen paikkatietojen avulla alusten seurantajärjestelmä voi paikantaa ja tunnistaa tällaisen aluksen automaattisesti.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Alusten seurantajärjestelmien ansiosta 9 a artiklassa tarkoitetulla lippujäsenvaltion kalastuksenseurantakeskuksella on mahdollisuus määrittää kalastusaluksen sijainti kaikkina aikoina. Aluksen paikkatietojen ja sijainnin määrittämisen on tapahduttava joko satelliittiyhteyden avulla tai käyttämällä maalta käsin toimivaa matkaviestintäverkkoa silloin, kun alus on sellaisen verkon ulottuvilla.	Alusten seurantajärjestelmien ansiosta 9 a artiklassa tarkoitetulla lippujäsenvaltion kalastuksenseurantakeskuksella on mahdollisuus määrittää kalastusaluksen sijainti kaikkina aikoina. Aluksen paikkatietojen ja sijainnin määrittämisen on tapahduttava joko satelliittiyhteyden avulla tai käyttämällä maalta käsin toimivaa matkaviestintäverkkoa silloin, kun alus on sellaisen verkon ulottuvilla***, taikka muun datasiirtoa tai -liikennettä varten käytettävissä olevan ja tietoturvan takaavan tekniikan avulla***.

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköt voivat pitää aluksilla mobiililaitetta, jonka säännöllisesti lähettämien aluksen paikkatietojen avulla alusten seurantajärjestelmä voi paikantaa ja tunnistaa tällaisen aluksen automaattisesti. Jos laite ei ole ***matkaviestintäverkon*** ulottuvilla, aluksen paikkatiedot on kirjattava kyseisen ajanjakson aikana ja ne on toimitettava heti, kun alus on tällaisen verkon ulottuvilla ja viimeistään ennen ***satamaan saapumista***.	3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköt voivat pitää aluksilla ***kaikilta osin toimivaa*** mobiililaitetta, jonka säännöllisesti lähettämien aluksen paikkatietojen avulla alusten seurantajärjestelmä voi paikantaa ja tunnistaa tällaisen aluksen automaattisesti. Jos laite ei ole ***viestintäverkon*** ulottuvilla, aluksen paikkatiedot on kirjattava kyseisen ajanjakson aikana ja ne on toimitettava heti, kun alus on tällaisen verkon ulottuvilla ja viimeistään ennen ***purkamistoimien aloittamista***.

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Kun unionin kalastusalus on jonkin toisen jäsenvaltion vesillä, lippujäsenvaltion on toimitettava automaattisesti kyseisen aluksen paikkatiedot rannikkojäsenvaltioiden kalastuksenseurantakeskuksille. Aluksen paikkatiedot on toimitettava myös sille jäsenvaltiolle, jonka satamissa kalastusalus todennäköisesti purkaa saaliinsa tai jonka vesillä kalastusalus todennäköisesti jatkaa kalastustoimintaansa.	4. Kun unionin kalastusalus on jonkin toisen jäsenvaltion vesillä, lippujäsenvaltion on toimitettava automaattisesti kyseisen aluksen paikkatiedot rannikkojäsenvaltioiden kalastuksenseurantakeskuksille. Aluksen paikkatiedot ***kyseisiltä kalastusmatkoilta*** on toimitettava ***automaattisesti*** myös sille jäsenvaltiolle, jonka satamissa kalastusalus todennäköisesti purkaa saaliinsa tai jonka vesillä kalastusalus todennäköisesti jatkaa kalastustoimintaansa.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jos unionin kalastusalus harjoittaa ***toimintaa*** kolmannen maan vesillä tai sellaisilla vesillä, joiden kalavaroja hoitaa 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alueellinen kalastuksenhoitojärjestö, ja jos kyseisen kolmannen maan kanssa tehdyssä sopimuksessa tai kyseisen kansainvälisen järjestön säännöissä niin määrätään, nämä tiedot on annettava myös tuon maan tai järjestön käyttöön.	5. Jos unionin kalastusalus harjoittaa ***kalastustoimintaa tai -toimia*** kolmannen maan vesillä tai sellaisilla vesillä, joiden kalavaroja hoitaa 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu alueellinen kalastuksenhoitojärjestö, ja jos kyseisen kolmannen maan kanssa tehdyssä sopimuksessa tai kyseisen kansainvälisen järjestön säännöissä niin määrätään, nämä tiedot ***kyseisiltä kalastusmatkoilta*** on ***automaattisesti*** annettava myös tuon maan tai järjestön käyttöön.

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tätä artiklaa sovelletaan myös jäsenvaltion lipun alla purjehtiviin tukialuksiin, kalanjalostusaluksiin, jälleenlaivaukseen osallistuviin aluksiin ja kalastustuotteiden kuljetukseen varustettuihin rahtialuksiin.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt kalastuksenseurantakeskusten harjoittamasta kalastustoiminnan ja pyyntiponnistuksen seurannasta, erityisesti kun kyseessä ovat alusten päälliköiden vastuualueet alusten seurantalaitteiden osalta.	7. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt kalastuksenseurantakeskusten harjoittamasta kalastustoiminnan ja pyyntiponnistuksen seurannasta, erityisesti kun kyseessä ovat alusten päälliköiden vastuualueet alusten seurantalaitteiden osalta***, sekä kalastusalusten sijaintiin ja liikkumiseen liittyvien tietojen toimittamistiheydestä, myös kalastusrajoitusalueilla***.

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 artikla – 8 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kalastusalusten sijaintiin ja liikkumiseen liittyvien tietojen toimittamistiheys, myös kalastusrajoitusalueilla;	***Poistetaan.***

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on perustettava kalastuksenseurantakeskuksia, jotka seuraavat kalastustoimintaa ja pyyntiponnistusta. Jäsenvaltion kalastuksenseurantakeskuksen on seurattava kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivia kalastusaluksia riippumatta siitä, millä vesillä alukset toimivat tai missä satamassa ne ovat, sekä kyseisen jäsenvaltion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä toimivia muiden jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivia unionin kalastusaluksia sekä kolmansien maiden kalastusaluksia, joihin alusten seurantajärjestelmän säännöksiä sovelletaan.	1. Jäsenvaltioiden on perustettava kalastuksenseurantakeskuksia, jotka seuraavat kalastustoimintaa ja pyyntiponnistusta. Jäsenvaltion kalastuksenseurantakeskuksen on seurattava kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivia kalastusaluksia riippumatta siitä, millä vesillä alukset toimivat tai missä satamassa ne ovat, sekä kyseisen jäsenvaltion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä toimivia muiden jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivia unionin kalastusaluksia sekä kolmansien maiden kalastusaluksia, joihin alusten seurantajärjestelmän säännöksiä sovelletaan***, sekä kolmannen maan lipun alla purjehtivia kalastusaluksia, joille on olemassa alueellisen kansainvälisen elimen laatimia sääntöjä ja/tai suosituksia. Kalastuksenseurantakeskusten on myös raportoitava hylättyjen, kadonneiden tai muuten poisheitettyjen pyydysten määrästä sekä toimista, joilla pyritään ehkäisemään ja vähentämään pyydysten hylkäämistä, katoamista ja poisheittämistä.***

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Kunkin lippujäsenvaltion on nimettävä kalastuksenseurantakeskuksesta ***vastuussa olevat toimivaltaiset viranomaiset*** ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sen kalastuksenseurantakeskuksessa on käytettävissä riittävä määrä henkilöstöä ja että siellä on käytössä tietokonelaitteistot ja -ohjelmistot automaattista ***tietojenkäsittelyä*** ja sähköistä tiedonsiirtoa varten. Jäsenvaltioilla on oltava varmuuskopio- ja palautusjärjestelmät järjestelmähäiriöiden varalta. Jäsenvaltioilla voi olla käytössään yhteinen kalastuksenseurantakeskus.	2. Kunkin lippujäsenvaltion on nimettävä ***kansallisten tai alueellisten toimivaltaisten viranomaisten keskuudesta*** kalastuksenseurantakeskuksesta ***päävastuussa oleva toimivaltainen viranomainen*** ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että sen kalastuksenseurantakeskuksessa on käytettävissä riittävä määrä henkilöstöä ja että siellä on käytössä tietokonelaitteistot ja -ohjelmistot automaattista ***tietojen käsittelyä, analysointia, valvontaa*** ja ***seurantaa sekä*** sähköistä tiedonsiirtoa varten. Jäsenvaltioilla on oltava varmuuskopio- ja palautusjärjestelmät järjestelmähäiriöiden varalta. Jäsenvaltioilla voi olla käytössään yhteinen kalastuksenseurantakeskus.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 a artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lippujäsenvaltioiden on varmistettava, että kalastuksenseurantakeskuksilla on pääsy kaikkiin asiaa koskeviin tietoihin, erityisesti 109 ja 110 artiklassa luetelluilla tavoilla, ***ja että keskukset toimivat 7*** päivää viikossa ja 24 tuntia vuorokaudessa.	3. Lippujäsenvaltioiden on varmistettava, että kalastuksenseurantakeskuksilla on pääsy kaikkiin asiaa koskeviin tietoihin, erityisesti 109 ja 110 artiklassa luetelluilla tavoilla, ***taaten tällä tavalla, että seurantaa tehdään seitsemän*** päivää viikossa ja 24 tuntia vuorokaudessa.

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

9 a artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kalastuksenseurantakeskusten on tuettava alusten reaaliaikaista seurantaa, jotta mahdollistetaan välittömät täytäntöönpanon valvontatoimet.

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

10 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Suurimmalta pituudeltaan yli 15 metriä pitkillä kalastusaluksilla on direktiivin 2002/59/EY mukaisesti oltava asennettuna ja pidettävä toiminnassa automaattinen tunnistusjärjestelmä, joka vastaa Kansainvälisen merenkulkujärjestön asettamia suorituskykyvaatimuksia.”	Suurimmalta pituudeltaan yli 15 metriä pitkillä kalastusaluksilla on direktiivin 2002/59/EY mukaisesti oltava asennettuna ja pidettävä ***jatkuvasti*** toiminnassa ***täysin toimiva*** automaattinen tunnistusjärjestelmä, joka vastaa Kansainvälisen merenkulkujärjestön asettamia suorituskykyvaatimuksia.”

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

10 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1a. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jos unionin kalastusaluksen päällikkö katsoo, että automaattisen tunnistusjärjestelmän jatkuva toiminta voisi vaarantaa turvallisuuden, tai jos turvallisuus on välittömästi vaarantunut, automaattinen tunnistusjärjestelmä voidaan kytkeä pois päältä.* ***Jos automaattinen tunnistusjärjestelmä kytketään pois päältä ensimmäisen alakohdan mukaisesti, unionin kalastusaluksen päällikön on ilmoitettava tästä toimesta ja sen syistä lippujäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille ja tarvittaessa rannikkovaltion toimivaltaisille viranomaisille. Päällikön on käynnistettävä automaattinen tunnistusjärjestelmä uudelleen heti, kun vaaran aiheuttaja on poistunut.

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

10 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että automaattisesta tunnistusjärjestelmästä saatavat tiedot asetetaan niiden kansallisten kalastuksenvalvontaviranomaisten saataville valvontaa varten, mukaan lukien automaattisen tunnistusjärjestelmän tietojen ristiintarkastukset muihin saatavilla oleviin tietoihin verraten 109 ja 110 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköiden ja ilman alusta kalastusta harjoittavien luonnollisten henkilöiden on pidettävä sähköistä kalastuspäiväkirjaa yksinkertaistetussa muodossa.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 kohdassa ***tarkoitettuun kalastuspäiväkirjaan*** on sisällyttävä erityisesti seuraavat tiedot:	2. Edellä 1 kohdassa ***tarkoitetun kalastuspäiväkirjan muodon on oltava yhdenmukainen kaikkialla unionissa, ja siihen*** on sisällyttävä erityisesti seuraavat tiedot:

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) saaliiden pyyntipäivämäärä ***ja tarvittaessa pyyntiaika***;	d) saaliiden pyyntipäivämäärä;

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 2 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) pyydystyyppi***, tekniset eritelmät*** ja mitat;	f) pyydystyyppi ja ***likimääräiset*** mitat;

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) kunkin lajin arvioidut määrät kilogrammoina elopainona ilmaistuna, tai tapauksen mukaan kappalemäärinä, ja omana kohtanaan määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempi; suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten osalta nämä tiedot on toimitettava ***nostokertaa tai kalastustoimea kohden***;	g) kunkin lajin arvioidut määrät kilogrammoina elopainona ilmaistuna, tai tapauksen mukaan kappalemäärinä, ja omana kohtanaan määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempi; suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten osalta nämä tiedot on toimitettava ***kalastuspäivän päätteeksi***;

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 2 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) kaikkien sellaisten lajien arvioidut poisheitetyt määrät ***elopainona***, joihin ei sovelleta purkamisvelvoitetta;	h) kaikkien sellaisten lajien arvioidut poisheitetyt määrät, joihin ei sovelleta purkamisvelvoitetta;

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kadonneen pyydyksen laji;	a) kadonneen pyydyksen laji ***ja likimääräinen koko***;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) pyydyksen katoamispäivä- ja aika;	b) pyydyksen katoamispäivä ja ***likimääräinen katoamisaika***;

Tarkistus 338

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Herkkien lajien saaliiden osalta kalastuspäiväkirjan on sisällettävä myös
	a) saaliiksi saadut lajit;
	b) saaliiksi saatujen yksilöiden kappalemäärät;
	c) saaliin päivämäärä ja maantieteellinen sijainti;
	d) kuolleiden yksilöiden lukumäärä;
	e) vapaaksi päästettyjen yksilöiden lukumäärä;
	f) vahingoittuneiden ja vapaaksi päästettyjen yksilöiden lukumäärä.

Tarkistus 81

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Verrattuna purettuihin määriin tai tarkastuksen tuloksiin sallittu poikkeama arvioissa, jotka on kirjattu kalastuspäiväkirjaan aluksella pidettyjen kalojen määristä kilogrammoina, on lajikohtaisesti 10 prosenttia. Niiden aluksella pidettävien lajien osalta, jotka eivät ylitä ***50***:***tä*** kilogrammaa elopainona ilmaistuna, sallittu lajikohtainen poikkeama on 20 prosenttia.	Verrattuna purettuihin määriin tai tarkastuksen tuloksiin sallittu poikkeama arvioissa, jotka on kirjattu kalastuspäiväkirjaan aluksella pidettyjen kalojen määristä kilogrammoina, on lajikohtaisesti 10 prosenttia. Niiden ***sekalajisaaliiden, pienten pelagisten lajien kurenuottasaaliiden tai*** aluksella pidettävien lajien osalta, jotka eivät ylitä ***100***:***aa*** kilogrammaa elopainona ilmaistuna, sallittu lajikohtainen poikkeama on 20 prosenttia***. Tonnikalalajien osalta se on 25 prosenttia.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 328

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, kun kyseessä ovat ***asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäisessä*** ja ***kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa kalastuksissa lajittelemattomina puretut saaliit, tässä kohdassa vahvistettuja sallittuja poikkeamia ei sovelleta niiden lajien saaliisiin***, jotka ***täyttävät molemmat seuraavista edellytyksistä***:	Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, kun kyseessä ovat ***pienten pelagisten lajien (makrilli, silli/silakka, piikkimakrilli, mustakitaturska, karjukala, sardelli, hopeakuore, sardiini*** ja ***kilohaili) kalastuksesta ja teolliseen käyttöön tarkoitetusta kalastuksesta saadut saaliit (esimerkiksi villakuore, tuulenkala ja harmaaturska)***, jotka ***puretaan lajittelemattomina, sovelletaan seuraavia poikkeuksia***:
a) ***niiden osuus on alle 1 prosenttia kaikkien purettujen lajien painosta; ja***	a) ***tässä kohdassa vahvistettuja sallittuja poikkeamia ei sovelleta niiden lajien saaliisiin, jotka täyttävät jommankumman seuraavista edellytyksistä:***
	i) niiden osuus on alle 1 prosenttia kaikkien purettujen lajien painosta; tai
	ii) niiden kokonaispaino on alle 100 kg.
b) niiden kokonaispaino on alle 100 kg.	***b) jäsenvaltioissa, jotka ovat ottaneet käyttöön komission hyväksymän riskiperusteisen pistokoesuunnitelman lajittelemattomien purettujen saaliiden punnitsemiseksi, sovelletaan seuraavia sallittuja poikkeamia:***
	i) pienten pelagisten lajien ja teolliseen käyttöön tarkoitettujen saaliiden osalta sallittu poikkeama kalastuspäiväkirjaan kirjatuissa arvioissa aluksella pidettyjen kalojen määristä kilogrammoina on 10 prosenttia kunkin lajin kalastuspäiväkirjaan kirjatusta kaikkien lajien kokonaismäärästä;
	ii) muiden, tahattomasti saaliiksi joutuvien lajien osalta sallittu poikkeama kalastuspäiväkirjaan kirjatuissa tai kirjaamattomissa arvioissa aluksella pidettyjen kalojen määristä kilogrammoina on 200 kg tai 1 prosentti kunkin lajin kalastuspäiväkirjaan kirjatusta kaikkien lajien kokonaismäärästä; ja
	iii) kaikkien lajien kokonaismäärän osalta sallittu poikkeama kalastuspäiväkirjaan kirjatuissa arvioissa aluksella pidettyjen kalojen kokonaismäärästä kilogrammoina on 10 prosenttia kunkin lajin kalastuspäiväkirjaan kirjatusta kaikkien lajien kokonaismäärästä.
	Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä kohdassa säädetään, trooppisen tonnikalan kurenuottakalastuksessa komission hyväksymän riskiperusteisen pistokoesuunnitelman kattamien lajien osalta sallittu poikkeama kalastuspäiväkirjaan kirjatussa arviossa aluksella pidettyjen kalojen kokonaismääristä kilogrammoina (kaikki lajit yhteensä) on 10 prosenttia kaikkien lajien puretuista kokonaismääristä.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

14 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Unionin vesillä toimivien kolmansien maiden pyyntialusten päälliköiden on kirjattava tässä artiklassa tarkoitetut tiedot samalla tavoin kuin unionin kalastusalusten päälliköiden.	7. Unionin vesillä ***tai kansainvälisillä vesillä, joiden kalakanta on yhteinen,*** toimivien kolmansien maiden pyyntialusten päälliköiden on kirjattava tässä artiklassa tarkoitetut tiedot samalla tavoin kuin unionin kalastusalusten päälliköiden.

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) vähintään kerran ***päivässä ja tarvittaessa jokaisen nostokerran jälkeen***; ja	a) vähintään kerran ***kalastuspäivän päätteeksi***; ja

Tarkistus 85

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kun viimeinen kalastustoimi on suoritettu ja ennen ***satamaan saapumista***.	b) kun viimeinen kalastustoimi on suoritettu ja ennen ***purkamistoimien aloittamista***.

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkän unionin pyyntialuksen päällikön on toimitettava 14 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle sen jälkeen, kun viimeinen kalastustoimi on suoritettu ja ennen ***satamaan saapumista***.	2. Suurimmalta pituudeltaan alle 12 metriä pitkän unionin pyyntialuksen päällikön on toimitettava 14 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa ***yhdenmukaistettua ja yksinkertaistettua muotoa käyttäen*** lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle sen jälkeen, kun viimeinen kalastustoimi on suoritettu, ja ennen ***purkamistoimien aloittamista***.

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Rannikkojäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä lippujäsenvaltiolta saadut sähköiset ilmoitukset, jotka sisältävät kalastusaluksilta saadut 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetut tiedot.	4. ***Lippujäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on lähetettävä rannikkojäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille sähköiset ilmoitukset, jotka sisältävät 1, 2 ja 3 kohdan mukaiset kalastusaluksilta saadut tiedot.*** Rannikkojäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä lippujäsenvaltiolta saadut sähköiset ilmoitukset, jotka sisältävät kalastusaluksilta saadut 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetut tiedot.

Tarkistus 88

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Unionin vesillä toimivien kolmansien maiden pyyntialusten päälliköiden on toimitettava 14 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa rannikkojäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.”	5. Unionin vesillä toimivien kolmansien maiden pyyntialusten päälliköiden on toimitettava 14 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa ***samoin edellytyksin kuin unionin kalastusalusten päälliköiden*** rannikkojäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 89

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

15 a artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) kalastuspäiväkirjan tietojen toimittamistiheys.	***Poistetaan.***

Tarkistus 90

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

17 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Rajoittamatta monivuotisiin suunnitelmiin sisältyvien erityssäännösten soveltamista suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköiden on ilmoitettava sähköisesti vähintään neljä tuntia ennen arvioitua satamaantuloaikaa lippujäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille seuraavat tiedot:	1. Rajoittamatta monivuotisiin suunnitelmiin sisältyvien erityssäännösten soveltamista ***yli 24 tuntia kestäviin kalastusmatkoihin käytettävien,*** suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköiden on ilmoitettava sähköisesti vähintään neljä tuntia ennen arvioitua satamaantuloaikaa lippujäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille seuraavat tiedot:

Tarkistus 91

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

17 artikla – 1 a kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1 a. Rannikkojäsenvaltio voi ***määrätä lyhyemmästä ennakkoilmoitusajasta*** niille lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka toimivat ***yksinomaan*** sen aluevesillä, edellyttäen, että tämä ei heikennä jäsenvaltioiden kykyä suorittaa tarkastuksia.”	1 a. Rannikkojäsenvaltio voi ***mukauttaa ennakkoilmoitusaikaa*** niille lippunsa alla purjehtiville aluksille, jotka toimivat sen aluevesillä, edellyttäen, että tämä ei heikennä jäsenvaltioiden kykyä suorittaa tarkastuksia.”

Tarkistus 92

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) Lisätään kohta seuraavasti:
	”1 b. Jos ilmoituksen tekemisen ja satamaan saapumisen välisenä aikana saadaan saaliita, kyseisistä saaliista on annettava ylimääräinen ilmoitus sen jälkeen, kun niitä on pidetty aluksella, ja ennen satamaan saapumista.”

Tarkistus 93

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

17 artikla – 6 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tiettyjen kalastusalusluokkien vapauttaminen 1 kohdassa vahvistetusta velvollisuudesta ottaen huomioon aluksesta purettavien kalastustuotteiden määrät ja tyypit;	a) tiettyjen kalastusalusluokkien vapauttaminen 1 kohdassa vahvistetusta velvollisuudesta ottaen huomioon aluksesta purettavien kalastustuotteiden määrät ja tyypit ***sekä yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamatta jättämisen riski***;

Tarkistus 94

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

19 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
17) ***Korvataan 19 artiklassa ilmaisu ”17 ja 18 artiklassa” ilmaisulla ”17 artiklassa”.***	17) ***Korvataan 19 artikla seuraavasti:***
	”19 artikla
	Lupa saapua satamaan
	Rannikkojäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat evätä kalastusaluksilta pääsyn satamaan, jos 17 artiklassa tarkoitetut tiedot eivät ole täydellisiä, jollei kyseessä ole ylivoimainen este, mihin lasketaan myös äärimmäisen huonot sääolot ja tilanteet, joissa miehistön turvallisuus on vaarassa.”;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 95

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

19 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Unionin kalastusaluksilla on lupa ainoastaan purkaa saalista aluksesta unionin vesien ulkopuolella sijaitsevissa satamissa, jos ne ovat ilmoittaneet sähköisessä muodossa lippujäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille 3 kohdassa luetellut tiedot vähintään ***kolme päivää*** ennen arvioitua satamaantuloaikaa, ja jos lippujäsenvaltio ei ole evännyt purkamislupaa tämän määräajan kuluessa.	1. Unionin kalastusaluksilla on lupa ainoastaan purkaa saalista aluksesta unionin vesien ulkopuolella sijaitsevissa satamissa, jos ne ovat ilmoittaneet sähköisessä muodossa lippujäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille 3 kohdassa luetellut tiedot vähintään ***24 tuntia*** ennen arvioitua satamaantuloaikaa, ja jos lippujäsenvaltio ei ole evännyt purkamislupaa tämän määräajan kuluessa.

Tarkistus 96

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

19 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lippujäsenvaltio voi määrätä 1 kohdassa tarkoitettua ennakkoilmoitusta varten lyhyemmän, vähintään ***neljä*** tuntia kestävän ajan sellaisille oman lippunsa alla purjehtiville kalastusaluksille, jotka harjoittavat kalastustoimintaa kolmansien maiden vesillä, ottaen huomioon kalastustuotteiden tyypit ***sekä*** kalavesien ja sataman välisen etäisyyden.	2. Lippujäsenvaltio voi määrätä 1 kohdassa tarkoitettua ennakkoilmoitusta varten lyhyemmän, vähintään ***kaksi*** tuntia kestävän ajan sellaisille oman lippunsa alla purjehtiville kalastusaluksille, jotka harjoittavat kalastustoimintaa kolmansien maiden vesillä, ottaen huomioon kalastustuotteiden tyypit, kalavesien ja sataman välisen etäisyyden ***sekä yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen tai sen kolmannen maan vesillä, jossa alukset toimivat, sovellettavien sääntöjen noudattamatta jättämisen riskin. Tämän riskin tason määrittelyssä jäsenvaltioiden on otettava huomioon kyseisten alusten tekemät vakavat rikkomukset.***

Tarkistus 97

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

19 a artikla – 3 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) kunkin aluksesta purettavan lajin määrät.	h) kunkin aluksesta purettavan lajin määrät ***ja omana kohtanaan määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempi.***

Tarkistus 98

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

19 a artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos toimitettujen tietojen ja muiden käytettävissä olevien tietojen arvioinnin perusteella on perusteltua syytä olettaa, että kalastusalus ei noudata yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, lippujäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on pyydettävä mahdollista tarkastusta varten niiden kolmansien maiden yhteistyötä, jossa alus aikoo purkaa saaliinsa. Tätä varten lippujäsenvaltio voi vaatia, että kalastusalus purkaa saaliin toisessa satamassa tai lykkää satamaan saapumista tai purkamista.”	4. Jos toimitettujen tietojen ja muiden käytettävissä olevien tietojen arvioinnin perusteella on perusteltua syytä olettaa, että kalastusalus ei noudata yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä ***tai kolmannen maan vesialueilla tai avomerialueilla, joilla alus harjoittaa toimintaa, sovellettavia sääntöjä***, lippujäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on pyydettävä mahdollista tarkastusta varten niiden kolmansien maiden yhteistyötä, jossa alus aikoo purkaa saaliinsa. Tätä varten lippujäsenvaltio voi vaatia, että kalastusalus purkaa saaliin toisessa satamassa tai lykkää satamaan saapumista tai purkamista.”

Tarkistus 99

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

20 artikla – 2 a kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
”2 a. Luovuttavilla ja vastaanottavilla unionin aluksilla on lupa ainoastaan jälleenlaivata merellä unionin vesien ulkopuolella tai kolmansien maiden satamissa edellyttäen, että niiden lippujäsenvaltiolta/lippujäsenvaltioilta on saatu lupa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 4 artiklan 4 kohdan ja tämän asetuksen 43 artiklan 3 kohdan soveltamista.	”2 a. Luovuttavilla ja vastaanottavilla unionin aluksilla on lupa ainoastaan jälleenlaivata merellä unionin vesien ulkopuolella tai kolmansien maiden satamissa edellyttäen, että niiden lippujäsenvaltiolta/lippujäsenvaltioilta on saatu lupa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 4 artiklan 4 kohdan ja tämän asetuksen 43 artiklan 3 kohdan soveltamista. ***Jälleenlaivaus merellä unionin vesillä sallitaan kuitenkin joidenkin pelagisten lajien kalastuksen osalta, jos alukset ovat useiden meripeninkulmien päässä maalta ja niiden saaliit ovat niin pieniä, että kyseisten alusten palaaminen satamaan saaliidensa myymistä varten olisi tehotonta.***

Tarkistus 100

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

20 artikla – 2 b kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2 b. Jotta 2 a kohdan mukaista jälleenlaivauslupaa voidaan hakea, unionin alusten päälliköiden on toimitettava lippujäsenvaltiolleen sähköisesti vähintään ***kolme päivää*** ennen suunniteltua jälleenlaivaustoimea seuraavat tiedot:	2 b. Jotta 2 a kohdan mukaista jälleenlaivauslupaa voidaan hakea, unionin alusten päälliköiden on toimitettava lippujäsenvaltiolleen sähköisesti vähintään ***24 tuntia*** ennen suunniteltua jälleenlaivaustoimea seuraavat tiedot:

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 101

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

20 artikla – 2 b kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;	c) kunkin ***jälleenlaivatun*** lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;

Tarkistus 102

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

20 artikla – 2 b kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) kunkin lajin arvioidut määrät kilogrammoina tuotteen painona ja elopainona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan;	d) kunkin ***jälleenlaivatun*** lajin arvioidut määrät kilogrammoina tuotteen painona ja elopainona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan;

Tarkistus 103

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Suurimmalta pituudeltaan vähintään ***10*** metriä pitkien jälleenlaivaustoimeen osallistuvien unionin kalastusalusten päälliköiden on täytettävä sähköinen jälleenlaivausilmoitus.	1. Suurimmalta pituudeltaan vähintään ***12*** metriä pitkien jälleenlaivaustoimeen osallistuvien unionin kalastusalusten päälliköiden on täytettävä sähköinen jälleenlaivausilmoitus.

Tarkistus 104

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 kohdassa ***tarkoitetussa jälleenlaivausilmoituksessa*** on oltava vähintään seuraavat tiedot:	2. Edellä 1 kohdassa ***tarkoitetun jälleenlaivausilmoituksen muodon on oltava yhdenmukainen kaikkialla unionissa, ja siinä*** on oltava vähintään seuraavat tiedot:

Tarkistus 105

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;	c) kunkin ***jälleenlaivatun*** lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;

Tarkistus 106

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) kunkin lajin arvioidut määrät kilogrammoina tuotteen painona ja elopainona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan, tai tapauksen mukaan kappalemäärinä, ja omana kohtanaan määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempi;	d) kunkin ***jälleenlaivatun*** lajin arvioidut määrät kilogrammoina tuotteen painona ja elopainona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan, tai tapauksen mukaan kappalemäärinä, ja omana kohtanaan määrät tai kappalemäärät, joissa koko on sovellettavaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempi;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 107

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Verrattuna purettuihin määriin tai tarkastuksen tuloksiin sallittu poikkeama arvioissa, jotka on kirjattu jälleenlaivausilmoitukseen aluksella pidetyistä kalojen määristä kilogrammoina, on lajikohtaisesti ***10*** prosenttia.	3. Verrattuna purettuihin määriin tai tarkastuksen tuloksiin sallittu poikkeama arvioissa, jotka on kirjattu jälleenlaivausilmoitukseen aluksella pidetyistä kalojen määristä kilogrammoina, on lajikohtaisesti ***15*** prosenttia.

Tarkistus 108

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

21 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotta tietyt kalastusalusluokat voidaan vapauttaa 1 kohdassa säädetystä velvollisuudesta ottaen huomioon kalastustuotteiden määrät ja/tai lajit.”	6. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotta tietyt kalastusalusluokat voidaan vapauttaa 1 kohdassa säädetystä velvollisuudesta ottaen huomioon kalastustuotteiden määrät ja/tai lajit ***sekä yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen ja muun asiaa koskevan lainsäädännön noudattamatta jättämisen riskin. Tämän riskin määrittelyssä on otettava huomioon kyseisten alusten tekemät vakavat rikkomukset***.”

Tarkistus 109

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

22 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Suurimmalta pituudeltaan vähintään ***10*** metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköiden on toimitettava 21 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle 24 tunnin kuluessa jälleenlaivaustoimen päättymisestä.	1. Suurimmalta pituudeltaan vähintään ***12*** metriä pitkien unionin kalastusalusten päälliköiden on toimitettava 21 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa ***kaikissa jäsenvaltioissa samaa, unionin tasolla yhdenmukaistettua muotoa käyttäen*** lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle 24 tunnin kuluessa jälleenlaivaustoimen päättymisestä.

Tarkistus 110

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

22 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) jälleenlaivausilmoituksen muoto ja sisältö;	a) jälleenlaivausilmoituksen ***yhdenmukaistettu*** muoto ja sisältö;

Tarkistus 111

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

23 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Unionin kalastusaluksen päällikön tai ***hänen edustajansa*** on täytettävä sähköinen purkamisilmoitus.	1. Unionin kalastusaluksen päällikön tai ***päällikön edustajan*** on täytettävä sähköinen purkamisilmoitus.

Tarkistus 112

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

23 artikla – 2 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) saaliin ***purkamispäivä-*** ja ***aika***;	f) saaliin ***purkamisen päättymispäivä*** ja ***-aika***;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 113

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

23 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Muuntaakseen varastoitujen tai jalostettujen kalojen painon elopainoksi purkamisilmoitusta varten kalastusalusten päälliköiden on sovellettava 14 artiklan 9 kohdan mukaisesti vahvistettua muuntokerrointa.	4. Muuntaakseen varastoitujen tai jalostettujen kalojen painon elopainoksi purkamisilmoitusta varten kalastusalusten päälliköiden ***tai päälliköiden edustajien*** on sovellettava 14 artiklan 9 kohdan mukaisesti vahvistettua muuntokerrointa.

Tarkistus 114

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Unionin kalastusaluksen päällikön tai ***hänen edustajansa*** on toimitettava 23 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle 24 tunnin kuluessa purkamistoimen päättymisestä.	1. ***Suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkän*** unionin kalastusaluksen päällikön tai ***päällikön edustajan*** on toimitettava 23 artiklassa tarkoitetut tiedot sähköisessä muodossa ***kaikissa jäsenvaltioissa samaa, unionin tasolla yhdenmukaistettua muotoa käyttäen*** lippujäsenvaltionsa toimivaltaiselle viranomaiselle ***mahdollisimman pian ja joka tapauksessa*** 24 tunnin kuluessa purkamistoimen päättymisestä.
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua 24 tunnin määräaikaa laskettaessa ei oteta huomioon lauantaita, sunnuntaita eikä yleisiä vapaapäiviä.
	Tätä artiklaa sovellettaessa, jos kalastustuotteet kuljetetaan purkamispaikasta ennen punnitusta, purkamistoimen katsotaan päättyneen, kun kyseiset kalastustuotteet on punnittu.

Tarkistus 115

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 5 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) 5 artiklan 5 kohdassa tarkoitetun yhden viranomaisen tehtävät purkamisilmoitusten osalta;

Tarkistus 116

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 5 kohta – d b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d b) purkamisilmoituksen tietojen toimittamistiheys.

Tarkistus 117

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 6 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) purkamisilmoituksen muoto ja sisältö;	a) purkamisilmoituksen ***yhdenmukaistettu*** muoto ja sisältö;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 118

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 6 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) 5 artiklan 5 kohdassa tarkoitetun yhden viranomaisen tehtävät purkamisilmoitusten osalta;	***Poistetaan.***

Tarkistus 119

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

24 artikla – 6 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) purkamisilmoituksen tietojen toimitustiheys.	***Poistetaan.***

Tarkistus 340

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on varmistettava purkamisvelvoitteen tehokas valvonta. Tätä tarkoitusta varten tietty***, 2 kohdan mukaisesti vahvistettava*** vähimmäisprosenttiosuus kalastusaluksia, jotka kalastavat purkamisvelvoitteen alaisia lajeja ***ja purjehtivat jäsenvaltioiden lipun alla***, on varustettava jatkuvasti tallentavilla videovalvontajärjestelmillä (CCTV), joissa on tietojen tallennusominaisuus.	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava purkamisvelvoitteen tehokas valvonta. Tätä tarkoitusta varten tietty vähimmäisprosenttiosuus ***suurimmalta pituudeltaan vähintään 12 metriä pitkiä niiden lipun alla purjehtivia*** kalastusaluksia, jotka kalastavat purkamisvelvoitteen alaisia lajeja ja ***jotka on yksilöity 95 artiklan mukaisesti hyväksyttyjen yksittäisten valvonta- ja seurantaohjelmien yhteydessä suureksi tai erittäin suureksi riskiksi purkamisvelvoitteen noudattamatta jättämisestä,*** on varustettava jatkuvasti tallentavilla videovalvontajärjestelmillä (CCTV), joissa on tietojen tallennusominaisuus***, noudattaen kaikkia yksityisyyden suojaan ja henkilötietojen käsittelyyn sovellettavia sääntöjä. Jäljempänä 95 artiklan mukaisesti hyväksyttyjen yksittäisten valvonta- ja seurantaohjelmien mukaisesti jäsenvaltiot voivat antaa kalastusaluksen käyttää aluksella valvonnasta vastaavia tarkkailijoita 73 a artiklan mukaisesti.***

Tarkistus 121

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu kalastusalusten prosenttiosuus eri riskiluokille vahvistetaan 95 artiklan mukaisesti hyväksytyissä valvonta- ja seurantaohjelmissa. Näissä ohjelmissa on myös määriteltävä kyseisiin luokkiin kuuluvat riskiluokat ja kalastusalusten tyypit.	***Poistetaan.***

Tarkistus 122

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Komissio tarkastelee uudelleen sähköisten seurantajärjestelmien tehokkuutta purkamisvelvoitteen noudattamisen tarkastamisessa ja sitä, miten ne edistävät asianomaisten kantojen kestävän enimmäistuoton saavuttamista, ja antaa kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään … päivänä …kuuta … [viisi vuotta tämän asetuksen voimaantulopäivästä].

Tarkistus 123

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Purkamisvelvoitteen noudattamisen tarkastamiseen käytettävien sähköisten seurantajärjestelmien lisäksi jäsenvaltiot voivat myös tukea sellaisten järjestelmien käyttöä, joiden avulla voidaan seurata tarkemmin kalastustoimien valikoivuutta suoraan pyydyksellä.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 341

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 3 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. Toimijat voivat varustaa kalastusaluksensa CCTV-järjestelmällä vapaaehtoispohjalta. Tätä varten toimivaltaisen viranomaisen on tarjottava kannustimia, kuten lisäkiintiön jakaminen tai pisteiden poistaminen, 4 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 125

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 3 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 d. Kalastusalukset on varustettava videovalvontatekniikalla pakollisesti, jos ne ovat syyllistyneet kahteen tai useampaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa vahvistettujen sääntöjen vakavaan rikkomukseen, kun toimivaltainen viranomainen niin päättää oheisseuraamuksena.

Tarkistus 126

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 3 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 e. CCTV-kuvamateriaali pysyy koko ajan kalastusaluksen omistajan omaisuutena. Toimivaltaisten viranomaisten on suojeltava liikesalaisuuksia ja yksityisyyttä koskevia oikeuksia ja taattava ne koko prosessin ajan.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 127

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 a artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat purkamisvelvoitteen valvonnassa käytettävien sähköisten seurantajärjestelmien, mukaan lukien jatkuvasti tallentavien CCTV-järjestelmien, vaatimuksia, teknisiä eritelmiä, asentamista ja toimintaa.	***Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta vahvistamalla*** yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat purkamisvelvoitteen valvonnassa käytettävien sähköisten seurantajärjestelmien, mukaan lukien jatkuvasti tallentavien CCTV-järjestelmien, vaatimuksia, teknisiä eritelmiä, asentamista ja toimintaa ***sekä niihin liittyviä kannustimia***.

Tarkistus 327

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 23 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

25 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	23 a) Lisätään IV osaston 1 luvun 1 jaksoon artikla seuraavasti:
	”25 b artikla
	Sähköisen etävalvonnan arviointi
	Komissio toimittaa viimeistään … päivänä …kuuta … [kuusi kuukautta tämän asetuksen voimaantulopäivästä] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jotta voidaan arvioida sähköisen etävalvonnan tehokkuutta ja sen vaikutusta yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen valvontaan, mukaan lukien tahattomien saaliiden valvonta ja saalistietojen luotettavuus.”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 128

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

33 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tapauksissa, joissa jäsenvaltioiden 2 kohdan mukaisesti toimittamat tiedot perustuvat kannan tai kantaryhmän osalta esitettyihin arvioihin, jäsenvaltion on toimitettava komissiolle purkamisilmoituksiin perustuvat korjatut määrät heti, kun ne ovat saatavilla, ja viimeistään ***12*** kuukauden kuluttua purkamispäivästä.	3. Tapauksissa, joissa jäsenvaltioiden 2 kohdan mukaisesti toimittamat tiedot perustuvat kannan tai kantaryhmän osalta esitettyihin arvioihin, jäsenvaltion on toimitettava komissiolle purkamisilmoituksiin perustuvat korjatut määrät heti, kun ne ovat saatavilla, ja viimeistään ***kolmen*** kuukauden kuluttua purkamispäivästä.

Tarkistus 129

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

33 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos jäsenvaltio havaitsee epäjohdonmukaisuuksia 2 ja 3 kohdan mukaisesti komissiolle toimitettujen tietojen ja 109 artiklan mukaisesti tehdyn varmentamisen tulosten välillä, jäsenvaltion on toimitettava komissiolle varmentamiseen perustuvat korjatut määrät heti, kun ne ovat saatavilla ja viimeistään 12 kuukauden kuluttua purkamispäivästä.	4. Jos jäsenvaltio havaitsee epäjohdonmukaisuuksia 2 ja 3 kohdan mukaisesti komissiolle toimitettujen tietojen ja 109 artiklan mukaisesti tehdyn varmentamisen tulosten välillä, ***sen on suoritettava tietojen tarkastuksia ja ristiintarkastuksia siten, että mahdolliset epäjohdonmukaisuudet voidaan korjata. Tämän lisäksi*** jäsenvaltion on toimitettava komissiolle varmentamiseen perustuvat korjatut määrät heti, kun ne ovat saatavilla, ja viimeistään 12 kuukauden kuluttua purkamispäivästä.

Tarkistus 130

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 27 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

33 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Tieteellisen tutkimuksen yhteydessä saatuja saaliita voidaan lahjoittaa sosiaalisiin hankkeisiin, myös asunnottomien ruoka-apuun.

Tarkistus 131

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

34 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi pyytää jäsenvaltiota toimittamaan 33 artiklassa säädettyä yksityiskohtaisempia tietoja siinä säädettyä useammin, jos todetaan, että 80 prosenttia kannasta tai kantaryhmästä katsotaan käytetyn."	***1. Jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle viipymättä, kun se toteaa, että***
	a) sen lipun alla purjehtivien kalastusalusten kiintiöidyn kalakannan tai kalakantaryhmän saaliista on käytetty 80 prosenttia; tai
	b) tietyn pyydyksen tai kalastuksen ja vastaavan maantieteellisen alueen osalta suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta, jota sovelletaan kaikkiin sen lipun alla purjehtiviin kalastusaluksiin tai osaan niistä, on käytetty 80 prosenttia.
	Siinä tapauksessa komissio voi pyytää toimittamaan 33 artiklassa säädettyä yksityiskohtaisempia tietoja siinä säädettyä useammin.

Tarkistus 132

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

34 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Komissio voi pyytää jäsenvaltiota toimittamaan 33 artiklassa säädettyä yksityiskohtaisempia tietoja siinä säädettyä useammin, jos todetaan, että 80 prosenttia kannasta tai kantaryhmästä katsotaan käytetyn, tai jos tietyn pyydyksen tai kalastuksen ja vastaavan maantieteellisen alueen osalta suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta on käytetty 80 prosenttia. Siinä tapauksessa jäsenvaltion on toimitettava komissiolle pyydetyt tiedot.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 134

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

39 a artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) alukset on varustettu propulsiomoottoreilla, joiden varmennettu koneteho ylittää 221 kilowattia; ***tai***	a) alukset on varustettu propulsiomoottoreilla, joiden varmennettu koneteho ylittää 221 kilowattia; ***ja***

Tarkistus 135

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

39 a artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) alukset ***on varustettu propulsiomoottoreilla, joiden varmennettu koneteho on 120–221 kilowattia ja jotka*** toimivat alueilla, joihin sovelletaan pyyntiponnistusjärjestelmiä tai konetehorajoituksia.	b) alukset toimivat alueilla, joihin sovelletaan pyyntiponnistusjärjestelmiä tai konetehorajoituksia.

Tarkistus 136

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

39 a artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Lisäksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että alukset, jotka ovat syyllistyneet rikkomukseen, jossa moottorin manipuloinnilla lisätään aluksen tehoa moottoritodistuksessa ilmoitettua jatkuvaa enimmäiskonetehoa suuremmaksi, varustetaan pysyvästi asennetuilla laitteilla, jotka mittaavat ja tallentavat konetehon.

Tarkistus 137

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

39 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen laitteiden, erityisesti akseliin pysyvästi kiinnitettyjen venymäliuskojen ja kierroslaskureiden, on varmistettava propulsiomoottorin tehon mittaus kilowatteina.	2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen laitteiden, erityisesti akseliin pysyvästi kiinnitettyjen venymäliuskojen ja kierroslaskureiden, on varmistettava propulsiomoottorin tehon mittaus kilowatteina ***ja tallentaminen***.

Tarkistus 138

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

40 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	(35 a) Korvataan 40 artiklan 3 kohta seuraavasti:
3. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset voivat antaa konetehon varmentamisen luokituslaitosten tai muiden sellaisten toimijoiden tehtäväksi, joilla on tarvittava asiantuntemus konetehon tekniseen tutkimukseen. Näiden luokituslaitosten tai muiden toimijoiden on varmennettava, ettei käyttömoottorin teho voi ylittää virallisesti ilmoitettua tehoa, vain siinä tapauksessa, että käyttömoottorin suorituskykyä ei ole mahdollista lisätä yli varmennetun tehon.	”3. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset voivat antaa konetehon varmentamisen luokituslaitosten tai muiden sellaisten toimijoiden tehtäväksi, joilla on tarvittava asiantuntemus konetehon tekniseen tutkimukseen. Näiden luokituslaitosten tai muiden toimijoiden on varmennettava, ettei käyttömoottorin teho voi ylittää virallisesti ilmoitettua tehoa, vain siinä tapauksessa, että käyttömoottorin suorituskykyä ei ole mahdollista lisätä yli varmennetun tehon. ***Kyseiset varmennuslaitokset ja muut toimijat ovat vastuussa varmennuksen oikeellisuudesta.”***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 139

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 36 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

40 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
”6. ***Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa*** yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat propulsiomoottorin tehon varmentamista. ***Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 119 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.”***	”6. ***Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla vahvistetaan*** yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat propulsiomoottorin tehon varmentamista.

Tarkistus 140

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 37 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

41 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on tarkistettava konetehoa ja vetoisuutta koskevien tietojen oikeellisuus ja yhdenmukaisuus käyttäen kaikkia saatavilla olevia, kyseisen aluksen teknisiä ominaisuuksia koskevia tietoja.

Tarkistus 141

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 37 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

41 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 118 artiklassa tarkoitetun kertomuksen yhteydessä tässä artiklassa tarkoitettujen tarkastusten tuloksista ja toteutetuista toimenpiteistä, jos kalastusaluksen koneteho tai vetoisuus ylittää kalastuslisenssissä tai unionin tai kansallisessa laivastorekisterissä mainitun tehon tai vetoisuuden.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 142

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 39 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

44 artikla

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	(39 a) Korvataan 44 artikla seuraavasti:
44 artikla	”44 artikla
Monivuotisten suunnitelmien kattamien pohjakalasaaliiden erillissäilytys	Monivuotisten suunnitelmien kattamien pohjakalasaaliiden erillissäilytys
1. Kaikki ***monivuotisten suunnitelmien kattamien*** pohjakalakantojen kokonaispituudeltaan vähintään 12 metriä pitkillä unionin kalastusaluksilla pidetyt saaliit on pantava laatikoihin, osastoihin tai kontteihin erikseen kunkin tällaisen kannan osalta siten, että ne ovat erotettavissa muista laatikoista, osastoista tai konteista.	”1. Kaikki ***elvytyssuunnitelman, 95 artiklan mukaisesti hyväksyttyjen yksittäisten valvonta- ja seurantaohjelmien, erillissäilytystä koskevat erityissäännökset mukaan lukien, tai monivuotisissa suunnitelmissa määriteltyjen erityisten valvontatoimenpiteiden kohteena olevien*** pohjakalakantojen kokonaispituudeltaan vähintään 12 metriä pitkillä unionin kalastusaluksilla pidetyt saaliit on pantava laatikoihin, osastoihin tai kontteihin erikseen kunkin tällaisen kannan osalta siten, että ne ovat erotettavissa muista laatikoista, osastoista tai konteista.
2. Unionin kalastusalusten päälliköiden on säilytettävä ***monivuotisten suunnitelmien kattamien*** pohjakalakantojen saaliit noudattaen varastointisuunnitelmaa, jossa kuvataan ruumassa olevien eri lajien sijainti.	2. Unionin kalastusalusten päälliköiden on säilytettävä ***1 kohdassa tarkoitetut*** pohjakalakantojen saaliit noudattaen varastointisuunnitelmaa, jossa kuvataan ruumassa olevien eri lajien sijainti.
3. Unionin kalastusaluksella on kiellettyä pitää missään laatikossa, osastossa tai kontissa minkäänlaista määrää ***monivuotisen suunnitelman kattamien*** pohjakalakantojen saaliita sekoitettuina muihin kalastustuotteisiin.	3. Unionin kalastusaluksella on kiellettyä pitää missään laatikossa, osastossa tai kontissa minkäänlaista määrää ***1 kohdassa tarkoitettuja*** pohjakalakantojen saaliita sekoitettuina muihin kalastustuotteisiin.”

Tarkistus 143

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 42 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

48 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos kadonnutta pyydystä ei enää saada talteen, aluksen päällikön on sisällytettävä tiedot siitä kalastuspäiväkirjaan 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Lippujäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava asiasta rannikkojäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.”	3. Jos kadonnutta pyydystä ei enää saada talteen, aluksen päällikön on sisällytettävä tiedot siitä kalastuspäiväkirjaan 14 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Lippujäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava asiasta ***viipymättä*** rannikkojäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 144

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 42 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

48 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on kerättävä ja kirjattava kadonneita pyydyksiä koskevat tiedot ja toimitettava nämä tiedot ***pyynnöstä*** komissiolle.”	5. Jäsenvaltioiden on kerättävä ja kirjattava ***kaikki 3 kohdassa tarkoitetut*** kadonneita pyydyksiä koskevat tiedot ja toimitettava nämä tiedot komissiolle ***ja Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle***.
	Euroopan kalastuksenvalvontavirasto toimittaa nämä tiedot Euroopan meriturvallisuusvirastolle ja Euroopan ympäristökeskukselle niiden tiiviimmän yhteistyön puitteissa.
	Jäljempänä olevan 93 artiklan 1 kohdan mukaisesti perustetussa unionin rikkomusrekisterissä on lueteltava merellä kadotetut pyydykset ja varmistettava tietojen kirjaaminen ja kyseisten tietojen saatavuus jäsenvaltioille ja Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle.
	Tiedot on toimitettava sähköisesti ja viipymättä. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta täsmentämällä tietojen toimittamista koskevat säännöt.

Tarkistus 145

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 43 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

50 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Kalastusrajoitusalueiden valvonta	Kalastusrajoitusalueiden ***ja suojeltujen merialueiden*** valvonta

Tarkistus 146

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 43 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

50 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Rannikkojäsenvaltion on valvottava kalastustoimintaa unionin vesillä sijaitsevilla kalastusrajoitusalueilla. Rannikkojäsenvaltiolla on oltava järjestelmä, jonka avulla havaitaan ja kirjataan alusten saapuminen sen lainkäyttövaltaan tai suvereniteettiin kuuluville kalastusrajoitusalueille, kulku tällaisten alueiden kautta ja poistuminen alueilta.	1. Rannikkojäsenvaltion on valvottava kalastustoimintaa unionin vesillä sijaitsevilla kalastusrajoitusalueilla ***ja suojelluilla merialueilla***. Rannikkojäsenvaltiolla on oltava järjestelmä, jonka avulla havaitaan ja kirjataan alusten saapuminen sen lainkäyttövaltaan tai suvereniteettiin kuuluville kalastusrajoitusalueille ***ja suojelluille merialueille***, kulku tällaisten alueiden kautta ja poistuminen alueilta.

Tarkistus 147

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 43 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lippujäsenvaltioiden on valvottava unionin kalastusalusten kalastusta aavalla merellä tai kolmansien maiden vesillä sijaitsevilla kalastuskieltoalueilla.	2. Lippujäsenvaltioiden on valvottava unionin kalastusalusten kalastusta aavalla merellä tai kolmansien maiden vesillä sijaitsevilla kalastuskieltoalueilla ***ja suojelluilla merialueilla***.

Tarkistus 148

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 43 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

50 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Kulku kalastusrajoitusalueen kautta on sallittu kaikille kalastusaluksille, joilla ei ole lupaa kalastaa alueella, seuraavin edellytyksin:	3. Kulku kalastusrajoitusalueen ***tai suojellun merialueen*** kautta on sallittu kaikille kalastusaluksille, joilla ei ole lupaa kalastaa alueella, seuraavin edellytyksin:

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 149

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on varmistettava, että virkistyskalastusta harjoitetaan niiden alueella ja unionin vesillä tavalla, joka on yhteensopiva yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen kanssa.	Jäsenvaltioiden on varmistettava, että virkistyskalastusta harjoitetaan niiden alueella ja unionin vesillä tavalla, joka on yhteensopiva yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen kanssa ***sekä unionin säilyttämistoimenpiteiden kanssa, mukaan lukien osana monivuotisia suunnitelmia hyväksytyt säilyttämistoimenpiteet***.

Tarkistus 150

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) otettava käyttöön rekisteröinti- tai lupajärjestelmä, jolla valvotaan virkistyskalastukseen osallistuvien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden lukumäärää; ja	a) otettava käyttöön ***jäsenvaltioissa jo olemassa oleviin käytäntöihin perustuva*** rekisteröinti- tai lupajärjestelmä, jolla valvotaan virkistyskalastukseen osallistuvien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden lukumäärää***, sekä tarkoituksenmukainen seuraamusjärjestelmä sääntöjen noudattamatta jättämisen varalta, jolla välitetään lupien hakijoille tiedot kyseisellä alueella sovellettavista unionin säilyttämistoimenpiteistä, mukaan lukien pyyntirajoitukset ja seuraamuksia koskevat järjestelyt***; ja

Tarkistus 151

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kerättävä tietoja tällaisesta kalastuksesta saaduista saaliista ***saalisilmoitusten avulla tai muilla tiedonkeruujärjestelmillä; tiedonkeruun perustana olevista menetelmistä on ilmoitettava komissiolle***.	b) kerättävä tietoja tällaisesta kalastuksesta saaduista saaliista ***yksinkertaisella, maksuttomalla ja yhdenmukaistetulla sähköisellä lomakkeella tai sovelluksella***.

Tarkistus 152

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Niiden kantojen, kantaryhmien ja lajien osalta, joihin sovelletaan virkistyskalastukseen sovellettavia unionin säilyttämistoimenpiteitä, jäsenvaltioiden on	2. Niiden kantojen, kantaryhmien ja lajien osalta, joihin sovelletaan virkistyskalastukseen sovellettavia unionin säilyttämistoimenpiteitä, ***mukaan lukien osana monivuotisia suunnitelmia hyväksytyt täydentävät säilyttämistoimenpiteet,*** jäsenvaltioiden on

Tarkistus 153

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) varmistettava, että kyseisten kantojen tai lajien virkistyskalastukseen osallistuvat luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt kirjaavat ja lähettävät saalisilmoitukset sähköisesti toimivaltaisille viranomaisille päivittäin tai jokaisen kalastusmatkan jälkeen; ja	a) varmistettava, että kyseisten kantojen tai lajien virkistyskalastukseen osallistuvat luonnolliset henkilöt ja oikeushenkilöt ***saavat selkeitä tietoja sovellettavista unionin säilyttämistoimenpiteistä sekä*** kirjaavat ja lähettävät saalisilmoitukset sähköisesti toimivaltaisille viranomaisille päivittäin tai jokaisen kalastusmatkan jälkeen; ja

Tarkistus 342

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Kalastusmatkailussa käytettävän kalastusaluksen päällikön on ilmoitettava toimivaltaisille viranomaisille ennen jokaista tapausta, jossa kalastusalusta käytetään kyseiseen tarkoitukseen. Asetuksen 15 artiklaa ei sovelleta.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 154

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäljempänä 93 a artiklassa tarkoitettuihin kansallisiin valvontaohjelmiin on sisällyttävä virkistyskalastukseen liittyvät erityiset valvontatoimet.	***Poistetaan.***

Tarkistus 155

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä antaa yksityiskohtaisia sääntöjä seuraavista:	***Siirretään komissiolle valta*** antaa ***119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta vahvistamalla*** yksityiskohtaisia sääntöjä seuraavista:

Tarkistus 343

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) edellä 3 a kohdassa tarkoitettu kalastusaluksen päällikön ilmoitus,

Tarkistus 156

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tietojen keruu ja saalistietojen kirjaaminen ja toimittaminen;	b) tietojen keruu ja saalistietojen kirjaaminen ja toimittaminen ***yksinkertaisella, maksuttomalla ja yhdenmukaistetulla sähköisellä lomakkeella tai sovelluksella***;

Tarkistus 157

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) virkistyskalastukseen käytettävien ***alusten*** paikannus; ja	c) ***kalastusmatkailuun käytettävien alusten ja*** virkistyskalastukseen käytettävien ***tilausalusten*** paikannus; ja

Tarkistus 158

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) virkistyskalastukseen käytettävien pyydysten valvonta ja merkintä.	d) virkistyskalastukseen käytettävien pyydysten valvonta ja merkintä ***yksinkertaisella ja oikeasuhteisella tavalla***.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 159

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 119 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	***Poistetaan.***

Tarkistus 160

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

55 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Tätä artiklaa sovelletaan kaikkeen virkistyskalastukseen, mukaan lukien kaupallisten yhteisöjen matkailualalla ja urheilukilpailujen alalla järjestämään kalastustoimintaan.”	6. Tätä artiklaa sovelletaan kaikkeen virkistyskalastukseen, ***kuten aluksesta, sukeltaen tai rannalta käsin harjoitettavaan ja minkä tahansa pyynti- tai keruumenetelmän avulla tapahtuvaan virkistyskalastukseen***, mukaan lukien kaupallisten yhteisöjen matkailualalla ja urheilukilpailujen alalla järjestämään kalastustoimintaan ***sekä kalastusmatkailun yhteydessä ja virkistyskalastukseen käytettävillä tilausaluksilla harjoitettavaan kalastustoimintaan***.”

Tarkistus 161

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 44 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

V a luku (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(44 a) Lisätään IV osastoon luku seuraavasti:
	”V a LUKU
	Ilman aluksia tapahtuvan kalastuksen valvonta
	55 a artikla
	Ilman aluksia tapahtuva kalastus
	1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden alueella ilman aluksia tapahtuvaa kalastusta harjoitetaan tavalla, joka on yhteensopiva yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen kanssa.

Komission teksti	*Tarkistus*
	2. Tätä varten jäsenvaltioiden on otettava käyttöön rekisteröinti- tai lupajärjestelmä, jolla valvotaan ilman aluksia tapahtuvaan kalastukseen osallistuvien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden lukumäärää."

Tarkistus 332

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Kukin jäsenvaltio on vastuussa sen valvonnasta, että sen alueella sovelletaan yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä kaikissa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämisen vaiheissa ensimyynnistä vähittäiskauppaan asti, kuljetus mukaan luettuna. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä erityisesti sen varmistamiseksi, että niiden säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalastustuotteiden käyttö, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitettua purkamisvelvoitetta, rajoitetaan muihin tarkoituksiin kuin suoraan ihmisravinnoksi tarkoitetuksi.	1. Kukin jäsenvaltio on vastuussa sen valvonnasta, että sen alueella sovelletaan yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä kaikissa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden kaupan pitämisen vaiheissa ensimyynnistä vähittäiskauppaan asti, ***hotelli- ja ravintola-ala ja*** kuljetus mukaan luettuna. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä erityisesti sen varmistamiseksi, että niiden säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien kalastustuotteiden käyttö, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitettua purkamisvelvoitetta, rajoitetaan muihin tarkoituksiin kuin suoraan ihmisravinnoksi tarkoitetuksi. ***Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 11 kohdassa säädetään, sosiaalisen yhteisvastuun edistämiseksi ja jätteiden vähentämiseksi sovellettavia säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienemmistä purkamisvelvoitteen alaisista kaloista tehtyjä tuotteita saa lahjoittaa hyväntekeväisyys- ja/tai sosiaalisiin tarkoituksiin. Tämä poikkeus ei saa johtaa säilyttämisen vähimmäisviitekokoa pienempien saaliiden markkinoiden syntymiseen.***

Tarkistus 163

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Pyydetyt tai kerätyt*** kalastus- ja vesiviljelytuotteet jaotellaan eriin ennen markkinoille saattamista.	1. Kalastus- ja vesiviljelytuotteet jaotellaan eriin ennen markkinoille saattamista.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 164

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Erä ***sisältää ainoastaan*** yhden lajin kalastus- tai ***vesiviljelytuotteita***, joilla on samanlainen tarjontamuoto ja jotka ovat peräisin samalta asianomaiselta maantieteelliseltä alueelta ja samalta kalastusalukselta tai kalastusalusten ryhmästä tai samasta vesiviljelyn tuotantoyksiköstä.	2. ***Saatettaessa markkinoille kalastus- tai vesiviljelytuotteita, jotka kuuluvat neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87 käyttöön otetun yhdistetyn nimikkeistön 3 ryhmään, kukin*** erä ***koostuu*** yhden lajin kalastus- tai ***vesiviljelytuotteista***, joilla on samanlainen tarjontamuoto ja jotka ovat peräisin samalta asianomaiselta maantieteelliseltä alueelta ja samalta kalastusalukselta tai kalastusalusten ryhmästä tai samasta vesiviljelyn tuotantoyksiköstä.

Tarkistus 165

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Poiketen siitä***, mitä 2 kohdassa säädetään, se tuottajajärjestö, jonka jäsen kalastusalusta käyttävä toimija on, tai rekisteröity ostaja voi ennen markkinoille saattamista yhdistää samaan ***erään*** samalta asianomaiselta maantieteelliseltä alueelta peräisin olevat alus- ja päiväkohtaiset samaa tarjontamuotoa olevat usean lajin alle 30 kilogrammaa painavat kalastustuotteiden määrät.	3. ***Sen estämättä***, mitä 2 kohdassa säädetään, se tuottajajärjestö, jonka jäsen kalastusalusta käyttävä toimija on, ***kalahuutokauppa*** tai rekisteröity ostaja voi ennen markkinoille saattamista yhdistää samaan ***koontierään*** samalta asianomaiselta maantieteelliseltä alueelta peräisin olevat alus- ja päiväkohtaiset samaa tarjontamuotoa olevat usean lajin alle 30 kilogrammaa painavat kalastustuotteiden määrät.

Tarkistus 166

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 11 kohdassa säädetään, sosiaalisen yhteisvastuun edistämiseksi ja jätteiden vähentämiseksi sovellettavia säilyttämisen vähimmäisviitekokoja pienempiä kaloja saa käyttää hyväntekeväisyys- ja/tai sosiaalisiin tarkoituksiin.

Tarkistus 167

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 5 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Markkinoille saattamisen jälkeen kalastus- tai vesiviljelytuote-erä voidaan yhdistää toiseen erään tai jakaa vain, jos yhdistämisellä luotu ***erä*** tai jakamisella luodut erät täyttävät seuraavat edellytykset:	5. Markkinoille saattamisen jälkeen kalastus- tai vesiviljelytuote-erä voidaan yhdistää toiseen erään tai jakaa vain, jos yhdistämisellä luotu ***koontierä*** tai jakamisella luodut erät täyttävät seuraavat edellytykset:

Tarkistus 168

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ne sisältävät yhden lajin samaa tarjontamuotoa olevia kalastus- tai vesiviljelytuotteita;	***Poistetaan.***

Tarkistus 169

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) uudesta erästä / ***uusista eristä*** toimitetaan 58 artiklan 5 ja 6 kohdassa luetellut jäljitettävyystiedot;	b) uudesta ***koontierästä tai*** erästä toimitetaan 58 artiklan 5 ja 6 kohdassa luetellut jäljitettävyystiedot;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 170

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) uuden erän ***markkinoille saattamisesta*** vastaava toimija pystyy toimittamaan uuden erän koostumusta koskevat tiedot, erityisesti tiedot kaikista uuden erän sisältämistä kalastus- tai vesiviljelytuote-eristä, ***ja tiedot uuden erän muodostavien kaikkien erien sisältämien kalastus- tai vesiviljelytuotteiden määristä***.	c) uuden erän ***tai koontierän kalastus- tai vesiviljelytuotteiden markkinoilla saataville asettamisesta*** vastaava toimija pystyy toimittamaan uuden erän ***tai koontierän*** koostumusta koskevat tiedot, erityisesti tiedot kaikista uuden erän sisältämistä kalastus- tai vesiviljelytuote-eristä, ***erityisesti lajeista ja niiden alkuperästä***.

Tarkistus 171

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

56 a artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Tätä artiklaa sovelletaan ***ainoastaan*** kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka kuuluvat neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87* käyttöön otetun yhdistetyn nimikkeistön 3 ryhmään ja 16 ryhmän nimikkeisiin 1604 ja 1605.	6. Tätä artiklaa sovelletaan kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka kuuluvat neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87* käyttöön otetun yhdistetyn nimikkeistön 3 ryhmään ja 16 ryhmän nimikkeisiin 1604 ja 1605***, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista***.

Tarkistus 172

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

57 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Tarkastukset voivat tapahtua toimitusketjun kaikissa vaiheissa, kuljetus mukaan ***luettuna***. Niiden tuotteiden osalta, joihin yhteisiä kaupan pitämisen vaatimuksia sovelletaan ainoastaan markkinoille saattamisen yhteydessä, toimitusketjun myöhemmissä vaiheissa tehtävät tarkastukset voivat perustua asiakirjoihin.	2. Tarkastukset voivat tapahtua toimitusketjun kaikissa vaiheissa, kuljetus ***ja ateriapalvelut*** mukaan ***luettuina***. Niiden tuotteiden osalta, joihin yhteisiä kaupan pitämisen vaatimuksia sovelletaan ainoastaan markkinoille saattamisen yhteydessä, toimitusketjun myöhemmissä vaiheissa tehtävät tarkastukset voivat perustua asiakirjoihin.

Tarkistus 173

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Kalastus- ja vesiviljelytuote-erien on oltava jäljitettävissä kaikissa tuotanto-, jalostus- ja jakeluvaiheissa alkaen pyynti- tai keruuvaiheesta aina vähittäismyyntiin saakka, mukaan lukien vientiin tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksessa (EY) N:o 178/2002 vahvistettujen jäljitettävyysvaatimusten soveltamista.	1. Kalastus- ja vesiviljelytuote-erien ***ja -koontierien*** on oltava jäljitettävissä kaikissa tuotanto-, jalostus- ja jakeluvaiheissa alkaen pyynti- tai keruuvaiheesta aina vähittäismyyntiin saakka, mukaan lukien vientiin tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksessa (EY) N:o 178/2002 vahvistettujen jäljitettävyysvaatimusten soveltamista.

Tarkistus 174

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toimijoiden on varmistettava kaikissa tuotanto-, jalostus- ja jakeluvaiheissa alkaen pyynti- tai keruuvaiheesta aina vähittäismyyntiin saakka, että kuhunkin kalastus- tai vesiviljelytuote-erään liittyvät, 5 ja 6 kohdassa luetellut tiedot	2. Toimijoiden on varmistettava kaikissa tuotanto-, jalostus- ja jakeluvaiheissa alkaen pyynti- tai keruuvaiheesta aina vähittäismyyntiin saakka, että kuhunkin kalastus- tai vesiviljelytuote-erään ***tai -koontierään*** liittyvät, 5 ja 6 kohdassa luetellut tiedot

Tarkistus 175

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin markkinoille saatettavat tai todennäköisesti saatettavat tai vietävät tai todennäköisesti vietävät kalastus- ja vesiviljelytuote-erät on merkittävä asianmukaisesti kunkin erän jäljitettävyyden varmistamiseksi.	3. Unionin markkinoille saatettavat tai ***markkinoilla saataville asetettavat tai*** todennäköisesti saatettavat tai ***saataville asetettavat taikka*** vietävät tai todennäköisesti vietävät kalastus- ja vesiviljelytuote-erät ***tai -koontierät*** on merkittävä asianmukaisesti kunkin erän jäljitettävyyden varmistamiseksi.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 176

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimijoilla on käytössään digitalisoidut järjestelmät ja menetelmät sellaisten toimijoiden tunnistamiseksi, jotka ovat toimittaneet heille kalastus- ja vesiviljelytuote-eriä ja joille näitä tuotteita on toimitettu. Nämä tiedot on annettava pyynnöstä toimivaltaisille viranomaisille.	4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimijoilla on käytössään digitalisoidut järjestelmät ja menetelmät sellaisten toimijoiden tunnistamiseksi, jotka ovat toimittaneet heille kalastus- ja vesiviljelytuote-eriä ***tai -koontieriä*** ja joille näitä tuotteita on toimitettu. Nämä tiedot on saatettava pyynnöstä toimivaltaisten viranomaisten saataville.

Tarkistus 177

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 5 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Unioniin tuotuja tuotteita lukuun ottamatta kalastus- ja vesiviljelytuote-eriä koskeviin 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin on sisällyttävä	5. Unioniin tuotuja tuotteita lukuun ottamatta kalastus- ja vesiviljelytuote-eriä ***tai -koontieriä*** koskeviin 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin on sisällyttävä

Tarkistus 178

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ***ja*** tieteellinen nimi;	c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi, tieteellinen nimi ***ja yleinen kauppanimitys***;

Tarkistus 179

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 5 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) kalastustuotteiden osalta saaliiden ***pyyntipäivämäärä*** ja vesiviljelytuotteiden osalta keruupäivämäärä ***sekä*** tuotantopäivä tarvittaessa;	f) kalastustuotteiden osalta saaliiden ***pyynti- tai purkamispäivämäärä*** ja vesiviljelytuotteiden osalta keruupäivämäärä ***tai*** tuotantopäivä tarvittaessa;

Tarkistus 180

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 6 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Unioniin tuotujen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden osalta 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin on sisällyttävä	6. Unioniin tuotujen kalastus- ja vesiviljelytuotteiden ***erien tai koontierien*** osalta 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin on sisällyttävä

Tarkistus 181

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 6 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) merellä pyydettyjen kalastustuotteiden asianomainen maantieteellinen alue / asianomaiset maantieteelliset alueet tai pyynti- tai tuotantoalue siten kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1379/2013 38 artiklan 1 kohdassa makeasta vedestä pyydettyjen kalastustuotteiden ja vesiviljelytuotteiden osalta;	d) merellä pyydettyjen kalastustuotteiden asianomainen maantieteellinen alue / asianomaiset maantieteelliset alueet***, jotka ilmoitetaan niiden FAO:n tilastollisten suuralueiden tai alueiden mukaisesti, joilla pyynti on tapahtunut, sekä tieto siitä, onko pyynti tapahtunut avomerellä, alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sääntelyalueella vai talousvyöhykkeellä,*** tai pyynti- tai tuotantoalue siten kuin ne määritellään asetuksen (EU) N:o 1379/2013 38 artiklan 1 kohdassa makeasta vedestä pyydettyjen kalastustuotteiden ja vesiviljelytuotteiden osalta;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 182

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 6 kohta – h a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	h a) merestä pyydettyjen kalastustuotteiden osalta pyyntialuksen IMO-numero tai muu yksilöllinen tunniste (jos IMO-tunnistenumeroa ei sovelleta).

Tarkistus 183

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jäsenvaltiot voivat vapauttaa tässä artiklassa säädetyistä vaatimuksista suoraan kalastusaluksilta kuluttajille ***myytävät*** pienet määrät edellyttäen, että ***kalastustuotteet*** eivät ylitä viittä kilogrammaa kuluttajaa kohti päivässä.	7. Jäsenvaltiot voivat vapauttaa tässä artiklassa säädetyistä vaatimuksista ***aluksen päällikön tai hänen edustajansa*** suoraan kalastusaluksilta kuluttajille ***myymät*** pienet määrät***, joita ei jälkeenpäin pidetä kaupan vaan jotka käytetään pelkästään yksityiseen kulutukseen,*** edellyttäen, että ***kyseiset määrät*** eivät ylitä viittä kilogrammaa kuluttajaa kohti päivässä.

Tarkistus 184

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Tätä artiklaa sovelletaan ***ainoastaan*** kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka kuuluvat neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87* käyttöön otetun yhdistetyn nimikkeistön 3 ryhmään ja 16 ryhmän nimikkeisiin 1604 ja 1605.	9. Tätä artiklaa sovelletaan kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin, jotka kuuluvat neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2658/87* käyttöön otetun yhdistetyn nimikkeistön 3 ryhmään ja 16 ryhmän nimikkeisiin 1604 ja 1605.

Tarkistus 185

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 46 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

58 artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
10. Tätä artiklaa ei sovelleta koristekaloihin, äyriäisiin ***ja*** nilviäisiin."	10. Tätä artiklaa ei sovelleta koristekaloihin, äyriäisiin, nilviäisiin ***ja leviin***."

Tarkistus 186

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 48 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

59 a artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Jos välittömästi purkamisen jälkeen punnittuja tuotteita ei myydä samana päivänä, purkamispäivänä mitatun painon ja myyntipäivänä mitatun painon välillä sallitaan 10 prosentin poikkeama. Sallittua poikkeamaa sovelletaan ainoastaan tapauksissa, joissa tuore tuote varastoidaan tähän valtuutettujen toimijoiden tiloissa, mistä on toimitettu asianmukainen haltuunottoasiakirja, ja tuote on määrä myydä seuraavina päivinä.

Tarkistus 187

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 48 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

59 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava ennen toimijan rekisteröimistä kalastustuotteiden punnitsemista varten, että toimija on pätevä ja varustettu asianmukaisesti punnitsemistoimien suorittamiseen. Jäsenvaltioiden on myös otettava käyttöön järjestelmä, jolla varmistetaan, että toimijat, jotka eivät enää täytä punnitustoimien suorittamisen edellytyksiä, poistetaan rekisteristä.***	2. ***Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen jäsenvaltiot voivat sallia kalastustuotteiden punnitsemisen 60 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun pistokoesuunnitelman alaisessa kalastusaluksessa.***

Tarkistus 188

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 48 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

59 a artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Rekisteröityjen ostajien, rekisteröityjen huutokauppojen tai muiden elimien tai henkilöiden, jotka vastaavat kalastustuotteiden saattamisesta ensimmäistä kertaa jäsenvaltion markkinoille, on vastattava punnitustoimen paikkansapitävyydestä, jollei punnitus tapahdu kalastusaluksella 2 kohdan mukaisesti, missä tapauksessa se on aluksen päällikön vastuulla.

Tarkistus 189

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 48 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

59 a artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, jotka koskevat sellaisten toimijoiden rekisteröintiperusteita, joilla on oikeus punnita kalastustuotteita, sekä punnituskirjausten sisältöä."	***Poistetaan.***

Tarkistus 190

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 48 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

59 a artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että asianomaisessa jäsenvaltiossa ensimmäistä kertaa purettujen kalastustuotteiden määrät punnitaan virkamiesten läsnä ollessa ennen kuin ne kuljetetaan purkamispaikasta muualle.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 191

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat vahvistaa 6 kohdassa tarkoitettua menetelmää noudattaen komission hyväksymiä pistokoesuunnitelmia, joissa vahvistetaan punnittavien kalastustuotteiden määrät ja paikat. Kyseisen suunnitelman mukaisesti jäsenvaltiot voivat sallia kalastustuotteiden punnitsemisen* ***a) purkamisen aikana; ***b) kalastusaluksessa; ja/tai*** ***c) sen jälkeen, kun tuotteet on kuljetettu sen jäsenvaltion alueella sijaitsevaan määräpaikkaan, jossa purkaminen tapahtui.***

Tarkistus 192

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Punnituskirjausten tiedot toimitetaan aluksen päällikölle, ja niitä käytetään purkamisilmoituksen ja kuljetusasiakirjan täyttämiseen.	3. Punnituskirjausten tiedot toimitetaan ***välittömästi*** aluksen päällikölle, ja niitä käytetään purkamisilmoituksen ja kuljetusasiakirjan täyttämiseen.

Tarkistus 193

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että asianomaisessa jäsenvaltiossa ensimmäistä kertaa purettujen kalastustuotteiden määrät punnitaan virkamiesten toimesta tai heidän läsnä ollessa ennen kuin ne kuljetetaan purkamispaikasta muualle.	4. Jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että asianomaisessa jäsenvaltiossa ensimmäistä kertaa purettujen kalastustuotteiden määrät punnitaan virkamiesten toimesta tai heidän läsnä ollessa ennen kuin ne kuljetetaan purkamispaikasta muualle. ***Kyseisiä kalastustuotteiden määriä ei tarvitse punnita uudelleen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 5 kohdan soveltamista.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 194

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Kun kyseessä ovat ihmisravinnoksi tarkoitetut kalastustuotteet, rekisteröity punnitsija punnitsee kalastustuotteet uudelleen lajikohtaisesti. Kyseinen toinen punnitus voidaan tehdä kuljetuksen jälkeen huutokauppakeskuksessa rekisteröidyn ostajan tai tuottajajärjestön tiloissa. Toisen punnituksen tulos on toimitettava aluksen päällikölle.	c) Kun kyseessä ovat ihmisravinnoksi tarkoitetut kalastustuotteet, rekisteröity punnitsija punnitsee kalastustuotteet uudelleen lajikohtaisesti. Kyseinen toinen punnitus voidaan tehdä kuljetuksen jälkeen huutokauppakeskuksessa rekisteröidyn ostajan tai tuottajajärjestön tiloissa. Toisen punnituksen tulos on toimitettava ***välittömästi*** aluksen päällikölle.

Tarkistus 195

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen sen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset jossa kalastustuotteet puretaan, voivat sallia näiden tuotteiden ennen punnitusta tapahtuvan kuljettamisen rekisteröidyille ostajille, rekisteröityihin huutokauppoihin tai muille elimille tai henkilöille, jotka vastaavat kalastustuotteiden saattamisesta markkinoille toisessa jäsenvaltiossa. Tämä lupa edellyttää 94 artiklassa tarkoitettua asianomaisten jäsenvaltioiden välistä yhteistä ja komission hyväksymää valvontaohjelmaa, joka perustuu komission 6 kohdan mukaisesti hyväksymiin riskiperusteisiin menetelmiin.

Tarkistus 196

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, unionin alueen ulkopuolella saaliin purkavat kalastusalukset voivat punnita kalastustuotteita sen jälkeen, kun ne on kuljetettu purkamispaikasta, edellyttäen, että lippujäsenvaltio on vahvistanut komission hyväksymän valvontasuunnitelman, joka perustuu komission 6 kohdan mukaisesti hyväksymiin riskiperusteisiin menetelmiin.

Tarkistus 197

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 49 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä päättää riskiperusteisesta menetelmästä 5 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen otantasuunnitelmien laatimiseksi ja hyväksyä nämä suunnitelmat. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 119 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	6. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä päättää riskiperusteisesta menetelmästä ***1 kohdassa ja*** 5 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen otantasuunnitelmien laatimiseksi ja hyväksyä nämä suunnitelmat. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 119 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Tarkistus 198

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 50 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

60 a artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***ilmoitus*** toimivaltaisille viranomaisille ennen satamaan saapumista;	c) toimivaltaisille viranomaisille ennen satamaan saapumista ***lähetettävä ilmoitus***;

Tarkistus 199

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 52 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

62 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Rekisteröityjen ostajien, rekisteröityjen huutokauppojen tai jäsenvaltioiden hyväksymien muiden elimien tai henkilöiden, jotka ovat vastuussa jäsenvaltiossa purettujen kalastustuotteiden markkinoille saattamisesta, on kirjattava sähköisesti 64 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot ja lähetettävä ***24*** tunnin kuluessa markkinoille saattamisesta kyseiset tiedot sisältävä myynti-ilmoitus sähköisesti sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jonka alueella ensimyynti tapahtuu. Myynti-ilmoituksen paikkansapitävyys on näiden ostajien, huutokauppojen, elinten tai henkilöiden vastuulla.	1. Rekisteröityjen ostajien, rekisteröityjen huutokauppojen tai jäsenvaltioiden hyväksymien muiden elimien tai henkilöiden, jotka ovat vastuussa jäsenvaltiossa purettujen kalastustuotteiden markkinoille saattamisesta, on kirjattava sähköisesti 64 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot ja lähetettävä ***48*** tunnin kuluessa markkinoille saattamisesta kyseiset tiedot sisältävä myynti-ilmoitus sähköisesti sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jonka alueella ensimyynti tapahtuu. Myynti-ilmoituksen paikkansapitävyys on näiden ostajien, huutokauppojen, elinten tai henkilöiden vastuulla.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 200

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 54 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

64 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä 62 artiklassa ***tarkoitetuissa myynti-ilmoituksissa*** on oltava yksilöllinen tunnistenumero ja seuraavat tiedot:	Edellä 62 artiklassa ***tarkoitettujen myynti-ilmoitusten muodon on oltava yhdenmukainen kaikkialla unionissa, ja niissä*** on oltava yksilöllinen tunnistenumero ja seuraavat tiedot:

Tarkistus 201

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 54 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

64 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;	d) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi***, tieteellinen nimi*** ja ***yleinen kauppanimitys sekä*** asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;

Tarkistus 202

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 54 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

66 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;	d) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi***, tieteellinen nimi*** ja ***yleinen kauppanimitys sekä*** asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;

Tarkistus 203

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 56 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

68 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Kuljettajan on ***ennen kuljetuksen alkamista*** toimitettava kuljetusasiakirja sähköisessä muodossa tapauksen mukaan lippujäsenvaltion, kalastustuotteen purkamisjäsenvaltion, kauttakulkujäsenvaltion/-valtioiden ***tai*** määräjäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille.	2. Kuljettajan on ***48 tunnin kuluessa lastauksesta*** toimitettava kuljetusasiakirja sähköisessä muodossa tapauksen mukaan lippujäsenvaltion, kalastustuotteen purkamisjäsenvaltion, kauttakulkujäsenvaltion/-valtioiden ***ja*** määräjäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille.

Tarkistus 204

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 56 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

68 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi ja asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;	c) kunkin lajin kolmikirjaiminen FAO:n koodi***, tieteellinen nimi*** ja ***yleinen kauppanimitys sekä*** asianomainen maantieteellinen alue, jolta saaliit pyydettiin;

Tarkistus 205

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 56 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

68 artikla – 4 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) kunkin lajin kuljetetut määrät kilogrammoina tuotteen painona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan, ***tai*** tapauksen mukaan kappalemäärinä, sekä tarvittaessa määräpaikkojen mukaan;	d) kunkin lajin kuljetetut määrät kilogrammoina tuotteen painona ilmaistuna, eriteltyinä tuotteiden tarjontamuodon mukaan, ***ja*** tapauksen mukaan kappalemäärinä, sekä tarvittaessa määräpaikkojen mukaan.
	Kun kuljetusmatka on alle 500 km tai kun kuljetusaika on viisi tuntia tai vähemmän, sallitaan 5 prosentin poikkeama; sallittu poikkeama on 15 prosenttia, kun kuljetusmatka ja kuljetusaika ovat tätä suuremmat;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 206

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 56 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

68 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää poikkeuksia 1 kohdassa säädetystä velvollisuudesta, jos kalastustuotteita kuljetetaan satama-alueen sisällä tai enintään ***20*** kilometrin päähän purkamispaikasta.	5. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää poikkeuksia 1 kohdassa säädetystä velvollisuudesta, jos kalastustuotteita kuljetetaan satama-alueen sisällä tai enintään ***50*** kilometrin päähän purkamispaikasta.

Tarkistus 207

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 56 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

68 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Kuljetusasiakirja voidaan korvata purkamisilmoituksen jäljennöksellä tai muulla vastaavalla kuljetettavia määriä koskevalla asiakirjalla ainoastaan, jos kyseisessä asiakirjassa on samat tiedot kuin 4 kohdassa on ilmoitettu.

Tarkistus 208

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 57 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

71 artikla – 1 kohta – a alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	57 a) Korvataan 71 artiklan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:
a) tarkastusalusten ***tai*** ilmavalvonta-alusten tekemiin kalastusalushavaintoihin;	***"a***) tarkastusalusten, ilmavalvonta-alusten tai ***muiden valvontavälineiden*** tekemiin kalastusalushavaintoihin;"

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 209

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 57 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

71 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	57 b) Korvataan 71 artiklan 3 kohta seuraavasti:
3. Jos havainto tai paikannus liittyy toisen jäsenvaltion tai kolmannen maan kalastusalukseen eivätkä tiedot vastaa muita rannikkojäsenvaltion käytettävissä olevia tietoja, ja jos tämä rannikkojäsenvaltio ei pysty toteuttamaan lisätoimia, sen on kirjattava havaintonsa tarkkailuraporttiin ja toimitettava mainittu raportti viipymättä, ***mahdollisuuksien mukaan*** sähköisessä muodossa, lippujäsenvaltiolle tai asianomaiselle kolmannelle maalle. Jos kyse on kolmannen maan aluksesta, tarkkailuraportti on lähetettävä myös komissiolle tai sen nimeämälle elimelle.	”3. Jos havainto tai paikannus liittyy toisen jäsenvaltion tai kolmannen maan kalastusalukseen eivätkä tiedot vastaa muita rannikkojäsenvaltion käytettävissä olevia tietoja, ja jos tämä rannikkojäsenvaltio ei pysty toteuttamaan lisätoimia, sen on kirjattava havaintonsa tarkkailuraporttiin***, jonka muodon on oltava yhdenmukainen kaikkialla unionissa,*** ja toimitettava mainittu raportti viipymättä, sähköisessä muodossa, lippujäsenvaltiolle tai asianomaiselle kolmannelle maalle. Jos kyse on kolmannen maan aluksesta, tarkkailuraportti on lähetettävä myös komissiolle tai sen nimeämälle elimelle.”

Tarkistus 210

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos on perustettu valvonnasta vastaavia unionin tarkkailijoita koskeva ohjelma perussopimuksen mukaisesti, jäsenvaltioiden nimeämien kalastusaluksilla olevien tarkkailijoiden on seurattava, noudattaako kalastusalus yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä. Heidän on suoritettava kaikki tarkkailijaohjelmassa määritellyt tehtävät ja erityisesti tarkastettava aluksen kalastustoiminta ja tutkittava asiaan liittyvät asiakirjat.	1. Jos on perustettu valvonnasta vastaavia unionin tarkkailijoita koskeva ohjelma perussopimuksen mukaisesti, jäsenvaltioiden nimeämien kalastusaluksilla olevien tarkkailijoiden on seurattava, noudattaako kalastusalus yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä ***tai kolmannen maan vesillä tai avomerialueilla, joilla alus harjoittaa toimintaa, sovellettavia sääntöjä, mukaan lukien teknisiin toimenpiteisiin ja meriympäristön suojeluun liittyvät velvoitteet***. Heidän on suoritettava kaikki tarkkailijaohjelmassa määritellyt tehtävät ja erityisesti tarkastettava aluksen kalastustoiminta ja tutkittava asiaan liittyvät asiakirjat.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 211

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) oltava jäsenvaltioiden tarkkailijoiden ***tehtäviin*** varmentamia ja kouluttamia;	a) oltava jäsenvaltioiden tarkkailijoiden ***tehtävien suorittamiseen*** varmentamia ja kouluttamia ***yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen sekä kalavarojen säilyttämistä ja meriekosysteemien suojelemista koskevien teknisten toimenpiteiden mukaisesti***;

Tarkistus 212

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) saatava säännöllistä koulutusta, jonka avulla he voivat mukautua unionin sääntöjen muutoksiin;

Tarkistus 213

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 5 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b a) Korvataan 5 kohta seuraavasti:
5. Valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden on laadittava tarkkailuraportti***, mahdollisuuksien mukaan*** sähköisessä muodossa, ja toimitettava se, viipymättä sekä tarvittaessa kalastusaluksessa olevia sähköisiä lähetysvälineitä käyttäen, toimivaltaisille viranomaisilleen ja lippujäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille. Jäsenvaltioiden on vietävä raportti 78 artiklassa tarkoitettuun tietokantaan.	”5. Valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden on laadittava tarkkailuraportti sähköisessä muodossa ja toimitettava se, viipymättä sekä tarvittaessa kalastusaluksessa olevia sähköisiä lähetysvälineitä käyttäen, toimivaltaisille viranomaisilleen ja lippujäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille. Jäsenvaltioiden on vietävä raportti 78 artiklassa tarkoitettuun tietokantaan.”

Tarkistus 214

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – b b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 6 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b b) Korvataan 6 kohta seuraavasti:
6. Jos tarkkailuraportissa todetaan tarkkailun kohteena olevan aluksen harjoittaneen yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen vastaista kalastustoimintaa, 4 kohdassa tarkoitettujen viranomaisten on toteutettava kaikki asianmukaiset toimet tutkiakseen asian.	”6. Jos tarkkailuraportissa todetaan tarkkailun kohteena olevan aluksen harjoittaneen yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen ***tai kolmannen maan vesillä tai avomerialueilla, joilla alus harjoittaa toimintaa, sovellettavien sääntöjen*** vastaista kalastustoimintaa, 4 kohdassa tarkoitettujen viranomaisten on toteutettava kaikki asianmukaiset toimet tutkiakseen asian.”

Tarkistus 215

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – b c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 7 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b c) Korvataan 7 kohta seuraavasti:
7. ***Yhteisön*** kalastusalusten päälliköiden on tarjottava nimetyille valvonnasta vastaaville tarkkailijoille riittävät majoitusolosuhteet, helpotettava heidän työskentelyään ja vältettävä häiritsemästä heidän tehtäviensä suorittamista. ***Yhteisön*** kalastusalusten päälliköiden on päästettävä valvonnasta vastaavat tarkkailijat aluksen asiaankuuluviin osiin sekä annettava näiden tarkastaa saaliit ja aluksen asiakirjat, myös sähköiset tiedostot.	”7. ***Unionin*** kalastusalusten päälliköiden on tarjottava nimetyille valvonnasta vastaaville tarkkailijoille riittävät majoitusolosuhteet, helpotettava heidän työskentelyään ja vältettävä häiritsemästä heidän tehtäviensä suorittamista. ***Unionin*** kalastusalusten päälliköiden on päästettävä valvonnasta vastaavat tarkkailijat aluksen asiaankuuluviin osiin sekä annettava näiden tarkastaa saaliit ja aluksen asiakirjat, myös sähköiset tiedostot.”

Tarkistus 216

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – b d alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 8 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b d) Korvataan 8 kohta seuraavasti:
8. Lippujäsenvaltiot vastaavat kaikista kustannuksista, jotka aiheutuvat tämän artiklan mukaisesta valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden toiminnasta. ***Jäsenvaltiot voivat periä nämä kustannukset kokonaan tai osittain kyseistä kalastusta harjoittavien lippunsa alla purjehtivien kalastusaluksia käyttäviltä toimijoilta.***	”8. Lippujäsenvaltiot vastaavat kaikista kustannuksista, jotka aiheutuvat tämän artiklan mukaisesta valvonnasta vastaavien tarkkailijoiden toiminnasta.”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 217

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 9 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tarkkailijoiden raporttien muoto ja sisältö;	b) tarkkailijoiden raporttien muoto***, jonka on oltava sama kaikkialla unionissa***, ja sisältö;

Tarkistus 218

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 59 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

73 artikla – 9 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) unionin vähimmäisvaatimukset valvonnasta vastaavien unionin tarkkailijoiden koulutukselle.

Tarkistus 219

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Virkamiesten on suoritettava tehtävänsä unionin lainsäädännön mukaisesti. Heidän on tehtävä tarkastukset syrjintää harjoittamatta merellä, satamissa, kuljetuksen aikana, jalostuslaitoksissa ja kalastustuotteiden koko toimitusketjussa.	2. Virkamiesten on suoritettava tehtävänsä unionin lainsäädännön mukaisesti. Heidän on tehtävä tarkastukset syrjintää harjoittamatta merellä, ***rannikon edustalla,*** satamissa, kuljetuksen aikana, jalostuslaitoksissa ja kalastustuotteiden koko toimitusketjussa.

Tarkistus 220

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kohdelajien ja aluksella olevien saaliiden pyyntiin käytettyjen pyydysten laillisuus sekä 48 artiklassa tarkoitettuun pyydysten talteen ottamiseen käytetyt laitteet;	b) kohdelajien***, sivusaaliiden*** ja aluksella olevien saaliiden pyyntiin käytettyjen pyydysten laillisuus sekä 48 artiklassa tarkoitettuun pyydysten talteen ottamiseen käytetyt laitteet;

Tarkistus 221

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) alusten ja pyydysten merkinnät;	d) alusten ja pyydysten merkinnät ***ja tunnistaminen***;

Tarkistus 222

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 3 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) CCTV-järjestelmien ja muiden sähköisten seurantalaitteiden käyttö;	f) ***tarvittaessa*** CCTV-järjestelmien ja muiden sähköisten seurantalaitteiden***, kuten kalastuksen täydelliseen dokumentointiin perustuvan järjestelmän,*** käyttö***, kun se sallitaan***;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 223

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 3 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) kalavarojen säilyttämistä ja meriekosysteemien suojelemista koskevien teknisten toimenpiteiden noudattaminen.	g) kalavarojen säilyttämistä ja meriekosysteemien suojelemista koskevien ***sovellettavien*** teknisten toimenpiteiden noudattaminen.

Tarkistus 224

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Virkamiesten on voitava tutkia kaikki asiaankuuluvat alueet, kannet ja sisätilat. Heidän on voitava tutkia myös jalostetut tai jalostamattomat saaliit, ***verkot tai muut*** pyydykset, laitteet, kaloja tai kalastustuotteita sisältävät kontit ja pakkaukset sekä kaikki asiakirjat tai sähköiset tiedonsiirrot, jotka he katsovat tarpeellisiksi yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamisen todentamista varten. Heidän on voitava myös esittää kysymyksiä henkilöille, joilla katsotaan olevan tietoa tarkastuksen kohteena olevasta asiasta.	4. Virkamiesten on voitava tutkia kaikki asiaankuuluvat alueet, kannet ja sisätilat. Heidän on voitava tutkia myös jalostetut tai jalostamattomat saaliit, ***käytetyt ja aluksella olevat*** pyydykset, laitteet, kaloja tai kalastustuotteita sisältävät kontit ja pakkaukset sekä kaikki asiakirjat tai sähköiset tiedonsiirrot, jotka he katsovat tarpeellisiksi yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattamisen todentamista varten. Heidän on voitava myös esittää kysymyksiä henkilöille, joilla katsotaan olevan tietoa tarkastuksen kohteena olevasta asiasta.

Tarkistus 225

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Tarkastajien on saatava heille annettujen tehtävien suorittamiseen tarvittava koulutus, ja heillä on oltava tarkastusten suorittamiseen tarvittavat välineet.

Tarkistus 226

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Virkamiesten on tehtävä tarkastukset siten, että niistä aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa ja häiriötä alukselle tai kuljetusvälineelle ja sen toiminnalle sekä saaliin varastoinnille, jalostukselle ja kaupan pitämiselle***. Heidän on mahdollisuuksien mukaan vältettävä*** saaliin ***vahingoittumista*** tarkastuksen aikana.	5. Virkamiesten on tehtävä tarkastukset siten, että niistä aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa ja häiriötä alukselle tai kuljetusvälineelle ja sen toiminnalle sekä saaliin varastoinnille, jalostukselle ja kaupan pitämiselle***, jotta vältetään*** saaliin ***vahingoittuminen*** tarkastuksen aikana.

Tarkistus 227

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 6 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) riskiperusteisen lähestymistavan käyttöön ottaminen jäsenvaltioissa tarkastuskohteiden valitsemiseksi;	b) riskiperusteisen lähestymistavan käyttöön ottaminen jäsenvaltioissa tarkastuskohteiden ***ja tarkastusten vähimmäistiheyden*** valitsemiseksi;

Tarkistus 228

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

74 artikla – 6 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) tarkastukset merellä ja satamissa sekä kuljetusten ja markkinoiden tarkastukset.	g) tarkastukset merellä***, rannikon edustalla*** ja satamissa sekä kuljetusten ja markkinoiden tarkastukset.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 229

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

75 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimijan ja aluksen päällikön on tehtävä yhteistyötä virkamiesten kanssa velvollisuuksiensa hoitamisessa. Heidän on mahdollistettava virkamiesten turvallinen pääsy alukselle, kuljetusvälineeseen tai ***tilaan***, ***jossa*** kalastustuotteita varastoidaan, jalostetaan tai pidetään kaupan. Heidän on huolehdittava virkamiesten turvallisuudesta, eivätkä he saa estää virkamiehiä suorittamasta tehtäviään eivätkä uhkailla tai häiritä heitä tehtäviensä suorittamisessa.	1. Toimijan ja aluksen päällikön on tehtävä yhteistyötä virkamiesten kanssa velvollisuuksiensa hoitamisessa. Heidän on mahdollistettava virkamiesten turvallinen pääsy alukselle, ***ruumaan,*** kuljetusvälineeseen***, säiliöihin*** tai ***säilytystiloihin***, ***joissa*** kalastustuotteita varastoidaan, jalostetaan tai pidetään kaupan***, tai tiloihin, joissa varastoidaan tai korjataan pyydyksiä***. Heidän on huolehdittava virkamiesten turvallisuudesta, eivätkä he saa estää virkamiehiä suorittamasta tehtäviään eivätkä uhkailla tai häiritä heitä tehtäviensä suorittamisessa.

Tarkistus 230

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

76 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Virkamiesten on laadittava kunkin tarkastuksen jälkeen tarkastusraportti ja toimitettava se toimivaltaisille viranomaisilleen. Tähän raporttiin sisältyvät tiedot on kirjattava ja toimitettava sähköisessä muodossa. Kun tarkastuksen kohteena on toisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiva kalastusalus, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava viipymättä ja sähköisessä muodossa lippujäsenvaltiolle.	Virkamiesten on laadittava kunkin tarkastuksen jälkeen ***sähköiseen lomakkeeseen, joka sisältää samat tiedot kaikissa jäsenvaltioissa, perustuva*** tarkastusraportti ja toimitettava se toimivaltaisille viranomaisilleen***, Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle sekä toimijalle tai aluksen päällikölle. Jäsenvaltiot voivat sisällyttää raporttiin yhteiseen sähköiseen lomakkeeseen sisältyvien tietojen lisäksi myös muita tietoja.*** Tähän raporttiin sisältyvät tiedot on kirjattava ja toimitettava sähköisessä muodossa. Kun tarkastuksen kohteena on toisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiva kalastusalus, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava viipymättä ja sähköisessä muodossa lippujäsenvaltiolle.

Tarkistus 231

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

76 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun tarkastuksen kohteena on kolmannen maan lipun alla purjehtiva kalastusalus, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava sähköisessä muodossa ja viipymättä asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle, jos on havaittu vakavia rikkomuksia.	Kun tarkastuksen kohteena on kolmannen maan lipun alla purjehtiva kalastusalus, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava sähköisessä muodossa ja viipymättä asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisille viranomaisille***, Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle, toimijalle*** ja ***aluksen päällikölle sekä*** komissiolle, jos on havaittu vakavia rikkomuksia.

Tarkistus 232

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

76 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kun tarkastus on suoritettu jonkun toisen jäsenvaltion kuin tarkastuksen tekevän jäsenvaltion lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä tai satamissa tai kolmannen maan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä tai satamissa kansainvälisten sopimusten mukaisesti, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava sähköisessä muodossa ja viipymättä tuolle jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle.	Kun tarkastus on suoritettu jonkun toisen jäsenvaltion kuin tarkastuksen tekevän jäsenvaltion lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä tai satamissa tai kolmannen maan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä tai satamissa kansainvälisten sopimusten mukaisesti, tarkastusraportin jäljennös on toimitettava sähköisessä muodossa ja viipymättä tuolle jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle ***sekä Euroopan kalastuksenvalvontavirastolle, toimijalle ja aluksen päällikölle***.

Tarkistus 233

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

76 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tarkastusraportista on lähetettävä jäljennös toimijalle tai aluksen päällikölle mahdollisimman pian ja joka tapauksessa viimeistään 15 työpäivää tarkastuksen loppuun saattamisesta.	3. Tarkastusraportista on lähetettävä ***mieluiten sähköisessä muodossa*** jäljennös toimijalle tai aluksen päällikölle mahdollisimman pian ja joka tapauksessa viimeistään 15 työpäivää tarkastuksen loppuun saattamisesta.

Tarkistus 234

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

78 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on luotava sähköinen tietokanta, johon ne tallentavat kaikki virkamiestensä tai muiden jäsenvaltioiden virkamiesten tai kolmannen maan virkamiesten laatimat tarkastus- ja tarkkailuraportit, jotka koskevat niiden lipun alla purjehtivia kalastusaluksia, ja myös muut virkamiestensä laatimat tarkastus- ja tarkkailuraportit, ja pidettävä tietokanta ajan tasalla.	1. Jäsenvaltioiden on luotava sähköinen tietokanta, ***jossa oleviin muihin kuin luottamuksellisiin ja arkaluonteisiin tietoihin yleisö voi tutustua ja*** johon ne tallentavat kaikki virkamiestensä tai muiden jäsenvaltioiden virkamiesten tai kolmannen maan virkamiesten laatimat tarkastus- ja tarkkailuraportit, jotka koskevat niiden lipun alla purjehtivia kalastusaluksia, ja myös muut virkamiestensä laatimat tarkastus- ja tarkkailuraportit, ja pidettävä tietokanta ajan tasalla. ***Euroopan kalastuksenvalvontavirasto keskittää jäsenvaltioiden tietokannat.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 235

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

79 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Unionin tarkastajien on ilmoitettava jäsenvaltion viranomaisille tai komissiolle kolmannen maan lipun alla purjehtivien kalastusalusten kaikesta sääntöjen vastaisesta kalastustoiminnasta kansainvälisillä vesillä, joilla sovelletaan alueellisen kansainvälisen elimen antamia vaatimuksia ja/tai suosituksia.

Tarkistus 236

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

79 artikla – 3 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) sellaisten kolmansien maiden kalastustarkastajien koulutus, jotka antavat tukea unionin ulkopuolella toimivien unionin alusten seurannassa.

Tarkistus 237

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

79 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kaikkiin tietoihin ja asiakirjoihin, jotka ovat tarpeen heidän tehtäviensä suorittamisessa ja joista mainittakoon erityisesti kalastuspäiväkirjat, kalastuslisenssi, konetehon varmentaminen, ***CCTV-järjestelmien*** tiedot, purkamisilmoitukset, saalistodistukset, jälleenlaivausilmoitukset, myynti-ilmoitukset ja muut asiaankuuluvat tiedot ja asiakirjat,	b) kaikkiin tietoihin ja asiakirjoihin, jotka ovat tarpeen heidän tehtäviensä suorittamisessa ja joista mainittakoon erityisesti kalastuspäiväkirjat, kalastuslisenssi, konetehon varmentaminen, ***sähköisistä seurantalaitteista saatavat*** tiedot, purkamisilmoitukset, saalistodistukset, jälleenlaivausilmoitukset, myynti-ilmoitukset ja muut asiaankuuluvat tiedot ja asiakirjat,

Tarkistus 238

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

79 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Siirretään komissiolle valta antaa 119 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta vahvistamalla unionin tarkastajien toimivalta ja tehtävät.

Tarkistus 239

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 60 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

79 artikla – 7 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) unionin tarkastajien koulutusta koskevat vähimmäisvaatimukset, jotka kattavat yhteisen kalastuspolitiikan ja asiaankuuluvan unionin ympäristölainsäädännön perusteellisen tuntemuksen.

Tarkistus 240

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 68 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

88 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jos purkamis- tai jälleenlaivausjäsenvaltiolla ei ole enää vastaavaa kiintiötä käytettävissään, sovelletaan 37 artiklaa. Yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen vastaisesti pyydetyt, puretut tai jälleenlaivatut määrät on tätä varten katsottava samansuuruisiksi kuin lippujäsenvaltion kärsimän vahingon suuruus, siten kuin mainitussa artiklassa säädetään.”	3. Jos purkamis- tai jälleenlaivausjäsenvaltiolla ei ole enää vastaavaa kiintiötä käytettävissään, sovelletaan 37 artiklaa. Yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen vastaisesti pyydetyt, ***poisheitetyt,*** puretut tai jälleenlaivatut määrät on tätä varten katsottava samansuuruisiksi kuin lippujäsenvaltion kärsimän vahingon suuruus, siten kuin mainitussa artiklassa säädetään.”

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 241

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

89 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltion on säädettävä hallinnollisia toimenpiteitä ja seuraamuksia koskevista säännöistä ja varmistettava, että niitä sovelletaan sen kansallisen lainsäädännön mukaisesti järjestelmällisesti yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä rikkoneeseen luonnolliseen henkilöön tai oikeushenkilöön, jonka katsotaan olevan vastuussa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen ***rikkomisesta***, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden valtaa käynnistää rikosoikeudellisia menettelyjä ja määrätä rikosoikeudellisia seuraamuksia.	1. Jäsenvaltion on säädettävä hallinnollisia toimenpiteitä ja seuraamuksia koskevista säännöistä ja varmistettava, että niitä sovelletaan sen kansallisen lainsäädännön mukaisesti järjestelmällisesti yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä rikkoneeseen luonnolliseen henkilöön tai oikeushenkilöön, jonka katsotaan olevan vastuussa ***rikkomuksista, jotka johtavat*** yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen ***rikkomiseen***, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden valtaa käynnistää rikosoikeudellisia menettelyjä ja määrätä rikosoikeudellisia seuraamuksia.
	Kunkin ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun rikkomuksen osalta enintään yksi jäsenvaltio voi käynnistää menettelyn tai määrätä seuraamuksia asianomaiselle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle.

Tarkistus 242

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

89 a artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltion on varmistettava, että luonnolliselle henkilölle, joka on rikkonut yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, tai oikeushenkilölle, jonka katsotaan olevan vastuussa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomisesta, voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia hallinnollisia seuraamuksia.	1. Jäsenvaltion on varmistettava, että luonnolliselle henkilölle, joka on rikkonut yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, tai oikeushenkilölle, jonka katsotaan olevan vastuussa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomisesta, voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia ***rikosoikeudellisia ja/tai*** hallinnollisia seuraamuksia.

Tarkistus 243

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

89 a artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltion on näistä seuraamuksista päättäessään otettava huomioon erityisesti rikkomuksen vakavuus, mukaan lukien ympäristölle aiheutuneen vahingon taso, kalavaroille aiheutuneen vahingon arvo, rikkomuksen luonne, laajuus, kesto tai toistuminen tai samanaikaisten rikkomusten kertyminen.	3. Jäsenvaltion on näistä seuraamuksista päättäessään otettava huomioon erityisesti rikkomuksen vakavuus, mukaan lukien ympäristölle aiheutuneen vahingon taso, kalavaroille aiheutuneen vahingon arvo, rikkomuksen luonne, laajuus, kesto tai toistuminen tai samanaikaisten rikkomusten kertyminen. ***Kyseisten seuraamusten suuruutta määrittäessään jäsenvaltioiden on otettava huomioon myös asianomaisen luonnollisen henkilön taloudellinen tilanne.***

Tarkistus 244

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

89 a artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Jäsenvaltio voi soveltaa*** järjestelmää, jossa sakko on oikeassa suhteessa oikeushenkilön liikevaihtoon tai rikkomuksesta saatuun tai suunniteltuun taloudelliseen hyötyyn.	4. ***Jäsenvaltion on sovellettava*** järjestelmää, jossa sakko on oikeassa suhteessa oikeushenkilön liikevaihtoon tai rikkomuksesta saatuun tai suunniteltuun taloudelliseen hyötyyn ***ottaen huomioon rikoksen vakavuus***.

Tarkistus 245

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

89 a artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jos rikkomus on tehty, samaa henkilöä vastaan ei saa käynnistää eri menettelyä tai määrätä eri seuraamuksia samoista teoista.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 246

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) virkamiesten tai tarkastajien työn estäminen heidän suorittaessaan tehtäviään; tai	d) virkamiesten tai tarkastajien työn estäminen heidän suorittaessaan tehtäviään***, paitsi ylivoimaisen esteen sattuessa, kuten tilanteissa, joissa miehistön turvallisuus on uhattuna***; tai

Tarkistus 247

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – h alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
h) osallistuminen asetuksessa (EY) N:o 1005/2008 määriteltyä LIS-kalastusta harjoittavan aluksen toimintaan, hallintaan, omistukseen tai tällaiselle alukselle palkkaamiseen; tämä koskee erityisesti neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 29 ja 30 artiklassa tarkoitettuja unionin LIS-alusluetteloon tai alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen LIS-alusluetteloihin kirjattuja aluksia, tai palvelujen suorittaminen LIS-kalastusta harjoittavaan alukseen liittyvälle toimijalle; tai	h) osallistuminen asetuksessa (EY) N:o 1005/2008 määriteltyä LIS-kalastusta harjoittavan aluksen toimintaan, hallintaan, omistukseen tai tällaiselle alukselle palkkaamiseen; tämä koskee erityisesti neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2008 29 ja 30 artiklassa tarkoitettuja unionin LIS-alusluetteloon tai alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen LIS-alusluetteloihin kirjattuja aluksia, tai palvelujen suorittaminen LIS-kalastusta harjoittavaan alukseen liittyvälle toimijalle ***tai LIS-kalastuksesta hyötyminen, sen tukeminen tai siihen osallistuminen esimerkiksi kalastuksenharjoittajana, todellisena edunsaajana, omistajana, logistiikkapalvelujen tarjoajana ja muuna palveluntarjoajana, mukaan lukien vakuutuspalvelujen ja muiden rahoituspalvelujen tarjoajat***; tai

Tarkistus 248

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – i alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
i) kalastaminen kalastusrajoitusalueella, kalastuskieltoalueella, kalakantojen elvyttämisalueella, kalastuskieltoaikana taikka ilman kiintiötä tai kiintiön täyttymisen jälkeen tai syvyydessä, jossa kalastus on kielletty; tai	i) kalastaminen kalastusrajoitusalueella, kalastuskieltoalueella, kalakantojen elvyttämisalueella, kalastuskieltoaikana taikka ilman kiintiötä tai kiintiön täyttymisen jälkeen tai syvyydessä ***tai tietyllä etäisyydellä rannasta***, jossa kalastus on kielletty***, mukaan lukien Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/147/EY (*) tai neuvoston direktiivin 92/43/ETY (**) mukaiset rajoitus- tai kalastuskieltoalueet herkkien lajien ja luontotyyppien suojelemiseksi***; tai

(*) ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta (EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7).***

(**) ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 92/43/ETY, annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta (EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7).***

Tarkistus 249

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – j alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
j) ***sellaisten lajien kohdennettu kalastus***, ***aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen, siirtäminen tai purkaminen***, joiden kalastus on keskeytetty, joihin sovelletaan kieltoaikaa tai joiden kalastus on kielletty; tai	j) ***sellaisen kalastustoiminnan harjoittaminen***, ***joka kohdistuu lajeihin***, joiden kalastus on keskeytetty, joihin sovelletaan kieltoaikaa tai joiden kalastus on kielletty***, tai tällaisten lajien aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen tai purkaminen***; tai

Tarkistus 250

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	j a) niiden teknisten ja muiden toimenpiteiden noudattamatta jättäminen, joilla pyritään vähentämään nuorten kalojen ja suojeltujen lajien tahattomia saaliita;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 251

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 2 kohta – q a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	q a) pyydysten tahallinen poisheittäminen kalastusaluksista mereen ja meren roskaaminen.

Tarkistus 252

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) yhteisen kalastuspolitiikan säännöissä vahvistettujen, pyydysten käyttöä koskevien velvoitteiden täyttämättä jättäminen; tai	d) yhteisen kalastuspolitiikan säännöissä vahvistettujen, pyydysten käyttöä koskevien velvoitteiden ***tai teknisiä toimenpiteitä ja meriympäristön suojelemista koskevien velvoitteiden*** täyttämättä jättäminen***, ja erityisesti velvoitteiden, jotka koskevat herkkien lajien tahattomien saaliiden vähentämiseksi toteutettavien toimenpiteiden täytäntöönpanoa;*** tai

Tarkistus 253

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Komissio julkaisee ennen seuraamuksia koskevien säännösten täytäntöönpanoa ohjeet sen varmistamiseksi, että rikkomusten vakavuus unionissa määritetään yhdenmukaisesti ja että sovellettavia seuraamuksia tulkitaan yhdenmukaisesti. Ohjeet julkaistaan komission verkkosivustolla ja asetetaan yleisön saataville.

Tarkistus 254

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

90 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Virasto laatii viimeistään … päivänä …kuuta … [kahden vuoden kuluttua tämän muutosasetuksen voimaantulopäivästä] kertomuksen ohjeiden täytäntöönpanosta unionin tasolla.

Tarkistus 255

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos ***luonnollista henkilöä epäillään vakavasta rikkomuksesta*** tai ***kun hänet tavataan itse teosta***, tai jos ***oikeushenkilön epäillään olevan*** vastuussa tällaisesta vakavasta rikkomuksesta, jäsenvaltion on paitsi tutkittava rikkomus 85 artiklan säännösten mukaisesti myös toteutettava välittömästi kansallisen lainsäädäntönsä mukaiset asianmukaiset ja välittömät toimenpiteet, joita ovat esimerkiksi seuraavat:	1. Jos ***luonnollinen henkilö tavataan vakavaan rikkomukseen liittyen itse teosta*** tai ***jos tähän luonnolliseen henkilöön liittyvän tarkastuksen aikana on havaittu vakava rikkomus*** tai jos ***on näyttöä siitä, että oikeushenkilö on*** vastuussa tällaisesta vakavasta rikkomuksesta, jäsenvaltion on paitsi tutkittava rikkomus 85 artiklan säännösten mukaisesti myös toteutettava välittömästi kansallisen lainsäädäntönsä mukaiset asianmukaiset ja välittömät toimenpiteet, joita ovat esimerkiksi seuraavat:

Tarkistus 256

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 a artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Rajoittamatta tämän asetuksen ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti sovellettavien muiden seuraamusten soveltamista jäsenvaltion on määrättävä niiden vahvistettujen vakavien rikkomusten osalta, joissa vakavan rikkomuksen kautta on saatu kalastustuotteita, sakkoja, joiden	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 257

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
— vähimmäismäärä on vähintään ***kolme*** kertaa vakavan rikkomuksen kautta saatujen kalastustuotteiden arvo, ja	— vähimmäismäärä on vähintään ***kaksi*** kertaa vakavan rikkomuksen kautta saatujen kalastustuotteiden arvo, ja

Tarkistus 258

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 a artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Kaikissa tapauksissa enintään yksi jäsenvaltio voi käynnistää menettelyn tai määrätä seuraamuksia kustakin rikkomuksesta.

Tarkistus 259

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 b artikla – 1 kohta – 10 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
10) taloudellisen toiminnan väliaikainen keskeyttäminen tai pysyvä lopettaminen;	10) ***kalastukseen liittyvän*** taloudellisen toiminnan väliaikainen keskeyttäminen tai pysyvä lopettaminen;

Tarkistus 260

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

91 b artikla – 1 kohta – 11 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	11 a) jatkuvasti tallentavien videovalvontajärjestelmien (CCTV), joissa on tietojen taltiointiominaisuus, käyttäminen, kun kyseessä on yhteisen kalastuspolitiikan purkamisvelvoitetta koskevien sääntöjen vakava rikkominen.

Tarkistus 261

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

92 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Vaikka*** pisteet pysyvät liitettynä ***kalastusaluksen myyneen*** lisenssin haltijaan, ***ne siirretään myös*** kyseisen kalastusaluksen uudelle kalastuslisenssin haltijalle***, kun kalastusalus myydään tai siirretään tai kun se muutoin vaihtaa omistajaa rikkomuksen päivämäärän jälkeen***.	3. ***Jos myynti, siirto tai muu omistajanvaihdos tapahtuu rikkomuksen päivämäärän jälkeen,*** pisteet pysyvät liitettynä ***siihen*** lisenssin haltijaan, ***joka on syyllistynyt rikkomukseen ja sittemmin myynyt kalastusaluksen. Niitä ei saa missään tapauksessa siirtää*** kyseisen kalastusaluksen uudelle kalastuslisenssin haltijalle.

Tarkistus 262

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

92 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltion on myös perustettava pisteytysjärjestelmä, jonka mukaan aluksen päällikölle määrätään sama pistemäärä kuin kalastuslisenssin haltijalle, jos vakavaan rikkomukseen on syyllistytty hänen komennossaan olevalla aluksella.	4. Jäsenvaltion on myös perustettava pisteytysjärjestelmä, jonka mukaan aluksen päällikölle määrätään sama pistemäärä kuin kalastuslisenssin haltijalle, jos vakavaan rikkomukseen on syyllistytty hänen komennossaan olevalla aluksella. ***Aluksen päällikölle määrätyt pisteet on kirjattava viralliseen varmennusasiakirjaan, jossa mainitaan määräämispäivä ja määrättyjen pisteiden poistamispäivä.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 263

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

92 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Kalastuslisenssin haltijalle tai aluksen päällikölle, joka ei ole syyllistynyt vakaviin rikkomuksiin vähintään viiden peräkkäisen kalenterivuoden aikana laskettuna 1 päivästä tammikuuta … [tämän muutosasetuksen voimaantulovuosi], myönnetään kaksi etusijapistettä Euroopan meri- ja kalatalousrahaston asetuksen (EU) N:o 508/2014 mukaisesti käyttämässä kansallisessa luokituksessa.

Tarkistus 264

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

92 artikla – 13 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) niiden pistemäärien muuttaminen, jotka aiheuttavat kalastuslisenssin tai oikeuden toimia kalastusaluksen päällikkönä voimassaolon keskeyttämisen ja peruuttamisen pysyvästi;	***Poistetaan.***

Tarkistus 265

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

92 artikla – 14 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a. Komissio julkaisee ohjeet, joissa selvennetään rikkomuksia ja seuraamuksia koskevien sääntöjen tulkintaa, jotta voidaan rajoittaa eroja jäsenvaltioiden kohtelussa.

Tarkistus 266

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltion on kirjattava kansalliseen rekisteriin kaikki ***epäillyt ja*** vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomukset, joihin sen lipun tai kolmannen maan lipun alla purjehtivat alukset tai sen kansalaiset ovat syyllistyneet, mukaan lukien rikkomuksiin liittyvät päätökset ja seuraamukset sekä määrättyjen pisteiden lukumäärä. Jäsenvaltion on kirjattava kansalliseen rikkomusrekisteriinsä myös rikkomukset, joihin sen lipun alla purjehtivat kalastusalukset tai sen kansalaiset ovat syyllistyneet ja joita koskevat syytetoimet on toteutettu toisessa jäsenvaltiossa, sen jälkeen kun jäsenvaltio, jonka lainkäyttövaltaan asia kuuluu, on ilmoittanut lopullisesta päätöksestä 92 b artiklan mukaisesti.	1. Jäsenvaltion on kirjattava kansalliseen rekisteriin kaikki vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomukset, joihin sen lipun tai kolmannen maan lipun alla purjehtivat alukset tai sen kansalaiset ovat syyllistyneet, mukaan lukien rikkomuksiin liittyvät päätökset ja seuraamukset sekä määrättyjen pisteiden lukumäärä. Jäsenvaltion on kirjattava kansalliseen rikkomusrekisteriinsä myös rikkomukset, joihin sen lipun alla purjehtivat kalastusalukset tai sen kansalaiset ovat syyllistyneet ja joita koskevat syytetoimet on toteutettu toisessa jäsenvaltiossa, sen jälkeen kun jäsenvaltio, jonka lainkäyttövaltaan asia kuuluu, on ilmoittanut lopullisesta päätöksestä 92 b artiklan mukaisesti.

Tarkistus 267

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomiseen liittyviä jatkotoimia toteuttaessaan jäsenvaltio voi ***pyytää muita jäsenvaltioita toimittamaan kansallisissa rekistereissään olevia tietoja*** kalastusaluksista ja henkilöistä, ***joiden epäillään syyllistyneen*** kyseessä olevaan rikkomukseen tai jotka on tavattu itse teosta.	2. Yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomiseen liittyviä jatkotoimia toteuttaessaan jäsenvaltio voi ***tutustua 93 a artiklassa tarkoitetussa unionin rikkomusrekistereissä oleviin tietoihin*** kalastusaluksista ja henkilöistä, ***jotka ovat syyllistyneet*** kyseessä olevaan rikkomukseen tai jotka on tavattu itse teosta.

Tarkistus 268

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Kun jäsenvaltio pyytää rikkomukseen liittyviä tietoja toiselta jäsenvaltiolta, asianomaisen toisen jäsenvaltion on viipymättä toimitettava asiaankuuluvat tiedot rikkomukseen osallistuneista kalastusaluksista ja luonnollisista ja oikeushenkilöistä.	***Poistetaan.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 269

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Kansallisissa rikkomusrekistereissä olevia tietoja säilytetään vain niin kauan kuin se on tämän asetuksen tarkoitusta varten välttämätöntä mutta aina vähintään viisi kalenterivuotta alkaen tietojen kirjaamisvuotta seuraavasta vuodesta.	4. Kansallisissa rikkomusrekistereissä olevia tietoja säilytetään vain niin kauan kuin se on tämän asetuksen tarkoitusta varten välttämätöntä mutta aina vähintään viisi kalenterivuotta alkaen tietojen kirjaamisvuotta seuraavasta vuodesta ***noudattaen kaikkia yksityisyyden suojaan ja henkilötietojen käsittelyyn sovellettavia sääntöjä***.

Tarkistus 270

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 69 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

-93 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-93 a artikla
	Unionin rikkomusrekisteri
	1. Komissio perustaa unionin rikkomusrekisterin, jäljempänä "unionin rekisteri", johon keskitetään jäsenvaltioilta saadut 93 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja rikkomuksia koskevat tiedot sekä 48 artiklan 5 kohdassa tarkoitetut kadonneita pyydyksiä koskevat tiedot. Tätä varten jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden 93 artiklassa tarkoitettuihin kansallisiin rekistereihin tallennetut tiedot sekä 48 artiklan 5 kohdan mukaisesti kerätyt ja kirjatut tiedot kirjataan myös unionin rekisteriin.
	2. Tiedot, jotka koskevat luonnollisen henkilön tekemää sellaista yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomista, joka on johtanut rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä jäsenvaltioiden välillä 26 päivänä helmikuuta 2009 tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2009/315/YOS 2 artiklassa määriteltyyn tuomioon ja joka kuuluu kyseisen päätöksen soveltamisalaan, eivät sisälly unionin rekisteriin.

Komission teksti	*Tarkistus*
	3. Tiedot, jotka koskevat luonnollisen henkilön tekemää sellaista yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen rikkomista, joka on johtanut niiden jäsenvaltioiden tunnistamista koskevan keskitetyn järjestelmän perustamisesta, joilla on kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden tuomioita koskevia tietoja (ECRIS-TCN), eurooppalaisen rikosrekisteritietojärjestelmän täydentämiseksi ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2019 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/816 3 artiklassa määriteltyyn tuomioon ja joka kuuluu kyseisen asetuksen soveltamisalaan, eivät sisälly unionin rekisteriin.
	4. Unionin rekisteri muodostuu keskusjärjestelmästä, kunkin jäsenvaltion kansallisesta keskusyhteyspisteestä, rajapintaohjelmistosta, joka mahdollistaa toimivaltaisten viranomaisten yhteyden keskusjärjestelmään kansallisten keskusyhteyspisteiden kautta, sekä keskusjärjestelmän ja kansallisten keskusyhteyspisteiden välisestä viestintäinfrastruktuurista.
	5. Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tutustua unionin rekisteriin ainoastaan tarkistaakseen, onko jollakin jäsenvaltiolla unionin kalastusaluksen tai luonnollisen henkilön osalta tietoja kyseistä alusta tai kyseistä luonnollista henkilöä koskevista rikkomuksista sekä tietoja kadonneista pyydyksistä.
	6. Jäsenvaltiot voivat milloin tahansa oikaista tai poistaa unionin rekisterin keskusjärjestelmään kirjaamiaan tietoja. Jos muulla kuin tiedot kirjanneella jäsenvaltiolla on syytä uskoa, että keskusjärjestelmään kirjatut tiedot ovat virheellisiä, sen on otettava yhteyttä jäsenvaltion keskusyhteyspisteeseen ilman aiheetonta viivytystä virheellisten tietojen oikaisemiseksi.
	7. Unionin rekisteriin sisältyviä tietoja saa säilyttää ainoastaan niin kauan kuin vastaavat tiedot säilytetään kansallisessa rekisterissä 93 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kun kansallisessa rekisterissä olevat tiedot poistetaan, kyseiset tiedot poistetaan välittömästi unionin rekisterin keskusjärjestelmästä.
	8. Kunkin jäsenvaltion vastuulla on varmistaa suojattu yhteys sen kansallisen rekisterin ja kansallisen keskusyhteyspisteen välillä, varmistaa yhteys sen kansallisten järjestelmien ja unionin rekisterin välillä sekä hallinnoida keskusviranomaisten asianmukaisesti valtuutetun henkilöstön pääsyä unionin rekisteriin ja toteuttaa tätä koskevat järjestelyt tämän asetuksen mukaisesti. Kunkin jäsenvaltion on annettava niille toimivaltaisen viranomaisensa henkilöstön jäsenille, joilla on pääsyoikeus unionin rekisteriin, asianmukaista, erityisesti tietoturva- ja tietosuojasääntöjä sekä perusoikeuksia koskevia sovellettavia sääntöjä koskevaa koulutusta ennen kuin heidät valtuutetaan käsittelemään unionin rekisteriin tallennettuja tietoja.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Komission teksti	*Tarkistus*
	9. Sovellettavien unionin tietosuojasääntöjen mukaisesti kunkin jäsenvaltion on yhdessä komission kanssa varmistettava, että unionin rekisteriin kirjatut tiedot rekisteröidään lainmukaisesti ja erityisesti että ainoastaan asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy tietoihin tehtäviensä suorittamiseksi, että tiedot kerätään lainmukaisesti tavalla, jossa kunnioitetaan täysimääräisesti asianomaisen henkilön ihmisarvoa ja perusoikeuksia, että tiedot kirjataan lainmukaisesti unionin rekisteriin ja että tiedot ovat oikein ja ajan tasalla kirjattaessa.
	10. Euroopan kalastuksenvalvontavirastolla on suora pääsy unionin rekisteriin tehtäviensä suorittamiseksi asetuksen (EU) 2019/473 mukaisesti. Sovellettavien unionin tietosuojasääntöjen mukaisesti Euroopan kalastuksenvalvontavirasto varmistaa, että ainoastaan asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on pääsy tietoihin.
	11. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt unionin rekisterin teknisestä kehittämisestä ja täytäntöönpanosta, erityisesti tietojen siirtämisestä kansallisista rekistereistä unionin rekisterin keskusjärjestelmään, rajapintaohjelmiston teknisistä eritelmistä, unionin rekisterin ylläpidosta ja käytöstä 3 kohdan mukaisesti sekä unionin rekisterin suorituskykyä ja käytettävyyttä koskevista vaatimuksista. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 119 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
	12. Keskusjärjestelmän, viestintäinfrastruktuurin ja rajapintaohjelmiston perustamiseen ja toimintaan liittyvistä kustannuksista vastaa EMKR. Kustannukset, jotka aiheutuvat Euroopan kalastuksenvalvontaviraston liittämisestä unionin rekisteriin, katetaan Euroopan kalastuksenvalvontaviraston talousarviosta. Jäsenvaltiot vastaavat muista kustannuksista, erityisesti kustannuksista, jotka aiheutuvat olemassa olevien kansallisten rekisterien ja toimivaltaisten viranomaisten liittämisestä unionin rekisteriin.

Tarkistus 271

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 70 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 a artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltion on otettava käyttöön vuotuiset tai monivuotiset kansalliset valvontaohjelmat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen tarkastuksia ja valvontaa varten.	1. Jäsenvaltion on otettava käyttöön vuotuiset tai monivuotiset kansalliset valvontaohjelmat yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen tarkastuksia***, seurantaa*** ja valvontaa varten.

Tarkistus 272

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 70 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 a artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kansallisten valvontaohjelmien on oltava riskiperusteisia, ja niitä on päivitettävä vähintään kerran vuodessa ottaen erityisesti huomioon äskettäin hyväksytyt säilyttämis- ja valvontatoimenpiteet.	Kansallisten valvontaohjelmien on oltava riskiperusteisia, ja niitä on päivitettävä vähintään kerran vuodessa ottaen erityisesti huomioon äskettäin hyväksytyt säilyttämis- ja valvontatoimenpiteet ***ja 2 b kohdassa tarkoitetun vuotuisen arviointiraportin päätelmät***.

Tarkistus 273

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 70 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 a artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltion on toimitettava komissiolle vuosittain viimeistään ***30*** päivänä ***kesäkuuta*** raportti tarkastuksista ja valvonnasta, jotka on toteutettu edellisvuonna kansallisten valvontaohjelmien ja tämän asetuksen mukaisesti.	2. Jäsenvaltion on toimitettava komissiolle vuosittain viimeistään ***31*** päivänä ***maaliskuuta*** raportti tarkastuksista***, seurannasta*** ja valvonnasta, jotka on toteutettu edellisvuonna kansallisten valvontaohjelmien ja tämän asetuksen mukaisesti. ***Nämä raportit on julkistettava vuosittain viimeistään 31 päivänä maaliskuuta jäsenvaltion virallisella verkkosivustolla.***

Tarkistus 274

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 70 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 a artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Edellä 2 kohdassa tarkoitetun raportin tarkastuksista, seurannasta ja valvonnasta on sisällettävä vähintään seuraavat tiedot:
	a) kalastuksenvalvontaan osoitetut kokonaismäärärahat;
	b) tarkastus- , seuranta- ja valvontatoimien lukumäärä ja tyyppi;
	c) epäiltyjen ja vahvistettujen rikkomusten lukumäärä ja tyyppi, vakavat rikkomukset mukaan luettuina;

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Komission teksti	*Tarkistus*
	d) vahvistettuun rikkomukseen liittyvien jatkotoimien tyyppi (esimerkiksi yksinkertainen varoitus, hallinnollinen seuraamus, rikosoikeudellinen seuraamus, välitön täytäntöönpanotoimenpide tai määrättyjen seuraamuspisteiden lukumäärä).

Tarkistus 275

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 70 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

93 a artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Komissio julkaisee vuosittain viimeistään 1 päivänä syyskuuta kertomuksen, jossa arvioidaan kansallisten valvontaohjelmien täytäntöönpanoa. Kertomukseen sisällytetään 2 kohdassa tarkoitettujen raporttien tärkeimmät havainnot, ja siinä arvioidaan myös sitä, miten unionin vesillä kalastavat kolmansissa maissa rekisteröidyt kalastusalukset, erityisesti unionin naapurimaissa rekisteröidyt kalastusalukset, soveltavat tätä asetusta. Kyseinen kertomus on julkistettava komission verkkosivustolla.

Tarkistus 276

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 71 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

101 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	71 a) Lisätään 101 artiklaan kohta seuraavasti:
	”4 a. Jos asianomainen jäsenvaltio ei toimen toteuttamisen jälkeen vieläkään korjaa tilannetta eikä ryhdy toimiin valvontajärjestelmänsä puutteiden korjaamiseksi, komissio aloittaa tutkimuksen käynnistääkseen rikkomusmenettelyn kyseistä jäsenvaltiota vastaan.”

Tarkistus 277

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 77 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

109 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
”1. Jäsenvaltion on perustettava sähköinen tietokanta tämän asetuksen mukaisesti kirjattujen tietojen varmentamista varten. Kirjattujen tietojen validointi sisältää tietojen ristiintarkistuksen, analyysin ja todentamisen.”	”1. Jäsenvaltion on ***viimeistään … päivänä …kuuta … [31 päivänä joulukuuta kolmantena vuonna tämän muutosasetuksen voimaantulosta]*** perustettava sähköinen tietokanta tämän asetuksen mukaisesti kirjattujen tietojen varmentamista varten. Kirjattujen tietojen validointi sisältää tietojen ristiintarkistuksen, analyysin ja todentamisen. ***Jäsenvaltioiden tietokannoista peräisin olevat tiedot siirretään yhteiseen tietokantaan, jota Euroopan kalastuksenvalvontavirasto hallinnoi.”***

Tarkistus 278

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 77 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

109 artikla – 2 kohta – b alakohta – x alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
x) tiedot, jotka saadaan ***kalastusaluksilla olevista videovalvontajärjestelmistä ja muusta purkamisvelvoitteen sähköisestä seurannasta 25 a artiklan mukaisesti***.”	x) tiedot, jotka saadaan ***purkamisvelvoitteen seurantaan tarkoitetuista sähköisistä laitteista***.”

Tarkistus 279

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 78 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

110 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä olevan 1 kohdan a alakohdan ii ja iii alakohdassa luetellut tiedot voidaan toimittaa jäsenvaltioiden ja unionin tieteellisille elimille sekä Eurostatille.	Edellä olevan 1 kohdan a alakohdan ii ja iii alakohdassa luetellut tiedot voidaan toimittaa jäsenvaltioiden ja unionin tieteellisille elimille sekä Eurostatille. ***Näiden tietojen on oltava anonymisoidussa muodossa, jotta yksittäisiä aluksia tai luonnollisia henkilöitä ei voida tunnistaa.***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 280

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 78 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

110 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden on julkaistava vuosittain kansallisia valvontaohjelmiaan koskevat vuosikertomukset toimivaltaisten viranomaistensa verkkosivustolla.

Tarkistus 281

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 81 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

112 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Asetuksen 110 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin sisältyviä henkilötietoja ei saa säilyttää yli ***viiden*** vuoden ajan, lukuun ottamatta sellaisia henkilötietoja, jotka ovat välttämättömiä valituksen, rikkomuksen, tarkastuksen, tarkistuksen tai tutkimuksen seurannan takia tai vireillä olevien oikeudellisten tai hallinnollisten menettelyjen takia; nämä voidaan säilyttää kymmenen vuoden ajan. Jos 110 artiklan 1 ja 2 kohdassa luetellut tiedot säilytetään pidemmän aikaa, tiedot on anonymisoitava.	3. Asetuksen 110 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin sisältyviä henkilötietoja ei saa säilyttää yli ***yhden*** vuoden ajan, lukuun ottamatta sellaisia henkilötietoja, jotka ovat välttämättömiä valituksen, rikkomuksen, tarkastuksen, tarkistuksen tai tutkimuksen seurannan takia tai vireillä olevien oikeudellisten tai hallinnollisten menettelyjen takia; nämä voidaan säilyttää kymmenen vuoden ajan. Jos 110 artiklan 1 ja 2 kohdassa luetellut tiedot säilytetään pidemmän aikaa, tiedot on anonymisoitava.

Tarkistus 333

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 80 a alakohta – a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

113 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	80 a) Muutetaan 113 artikla seuraavasti:
	a) korvataan kohta 2 seuraavasti:
2. Jäsenvaltioiden ja komission keskenään vaihtamia tietoja ***ei saa*** välittää muille kuin sellaisille ***jäsenvaltioiden tai yhteisön toimielinten palveluksessa oleville*** henkilöille, joiden työtehtävät ***edellyttävät niihin tutustumista***, paitsi jos ne ***toimittaneet*** jäsenvaltiot ***antavat siihen nimenomaisen suostumuksensa***.	***"2.*** Jäsenvaltioiden ja komission keskenään vaihtamia tietoja ***voidaan*** välittää muille kuin sellaisille henkilöille, joiden työtehtävät ***jäsenvaltioissa tai yhteisön toimielimissä edellyttävät tiedonsaantioikeutta***, paitsi jos ne ***tiedoksi antaneet*** jäsenvaltiot ***toimittavat perustellun kieltäytymisensä tietojen antamisesta***."

Tarkistus 334

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 80 a kohta – b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

113 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	b) korvataan 3 kohta seuraavasti:
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ***ei saa*** käyttää ***mihinkään*** muuhun kuin tässä asetuksessa säädettyyn tarkoitukseen, ***jolleivät*** tiedot toimittaneet viranomaiset ***anna nimenomaista suostumustaan käyttää tietoja muihin tarkoituksiin, ja edellyttäen, ettei tiedot vastaanottaneen viranomaisen jäsenvaltiossa voimassa olevissa säännöksissä kielletä tällaista tietojen käyttöä***.	***"3.*** Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ***voidaan*** käyttää muuhun kuin tässä asetuksessa säädettyyn tarkoitukseen, ***paitsi jos*** tiedot toimittaneet viranomaiset ***kieltävät perustellusti niiden käyttämisen tällä tavalla***."

Tarkistus 335

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 80 a alakohta – c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1224/2009

113 artikla – 7 a kohta (uusi)

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	c) lisätään kohta seuraavasti:
	"7 a. Tämä artikla ei ***rajoita Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 eikä tiedon saatavuutta, yleisön osallistumista päätöksentekoon sekä oikeuden saatavuutta ympäristöasioissa koskevan Århusin yleissopimuksen määräysten soveltamisesta yhteisön toimielimiin ja elimiin annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1367/2006 soveltamista.***"

Tarkistus 282

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 82 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

114 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
"Kunkin jäsenvaltion on tämän asetuksen soveltamiseksi perustettava ja pidettävä ajan tasalla toimijoita ja suurta yleisöä varten virallinen verkkosivusto, joka sisältää vähintään 115 artiklassa luetellut tiedot.	Kunkin jäsenvaltion ***tai alueen*** on tämän asetuksen soveltamiseksi perustettava ja pidettävä ajan tasalla toimijoita ja suurta yleisöä varten ***yksi tai useampi*** virallinen verkkosivusto, joka sisältää vähintään 115 artiklassa luetellut tiedot.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 283

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 82 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

115 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltioiden on julkaistava viipymättä verkkosivustoillaan seuraavat tiedot tai tarjottava suora linkki niihin:	Jäsenvaltioiden ***tai alueiden*** on julkaistava viipymättä verkkosivustoillaan seuraavat tiedot tai tarjottava suora linkki niihin:

Tarkistus 284

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 82 alakohta

Asetus (EY) N:o 1224/2009

115 artikla – 1 kohta – i a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i a) vahvistettu kansallinen valvontaohjelma, tulokset ja komission laatima arviointiraportti vähintään 30 päivän kuluttua 93 a artiklassa vahvistetuista päivämääristä.

Tarkistus 285

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	1 a) Korvataan 2 artiklan a alakohta seuraavasti:
a) ”valvonnalla ja tarkastuksella” kaikkia jäsenvaltioiden ***erityisesti asetuksen (EY) N:o 2371/2002 23, 24 ja 28 artiklan nojalla*** toteuttamia toimenpiteitä yhteisen kalastuspolitiikan alaan kuuluvien kalastustoimien valvomiseksi ja tarkastamiseksi, sellaiset valvonta- ja seurantatoimet kuin alusten ***satelliittiseurantajärjestelmät*** ja tarkkailijajärjestelmät mukaan luettuina;	***”a***) ’valvonnalla ja tarkastuksella’ kaikkia jäsenvaltioiden toteuttamia toimenpiteitä yhteisen kalastuspolitiikan alaan kuuluvien kalastustoimien valvomiseksi ja tarkastamiseksi, sellaiset valvonta- ja seurantatoimet kuin alusten ***seurantajärjestelmät*** ja tarkkailijajärjestelmät mukaan luettuina;”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473.)

Tarkistus 286

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 768/2005

3 artikla – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) auttaa jäsenvaltioita ja komissiota yhdenmukaistamaan yhteisen kalastuspolitiikan soveltamista;"	e) auttaa jäsenvaltioita ja komissiota yhdenmukaistamaan yhteisen kalastuspolitiikan soveltamista ***ja varmistamaan sen kestävyys myös sen ulkoisen ulottuvuuden osalta***;"

(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 3 artiklan e alakohta vastaa asetuksen (EU) 2019/473 3 artiklan e alakohtaa.)

Tarkistus 287

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

3 artikla – 1 kohta – j a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) Lisätään 3 artiklaan alakohta seuraavasti:
	"j a) tehdä yhteistyötä Euroopan ympäristökeskuksen ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa asiaankuuluvien tietojen jakamisessa meriympäristöä koskevan tietämyksen luomisen ja yhteisen käytön tukemiseksi."

(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473.)

Tarkistus 288

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

3 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Lisätään 3 artiklaan kohta seuraavasti:
	"1 a. Komissio laatii 1 kohdan j a alakohdassa tarkoitettujen virastojen välisen kumppanuuspöytäkirjan niiden tiiviimmän yhteistyön kehykseksi."

(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473.)

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 289

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 4 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

17 g artikla

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	4 a) Korvataan 17 g artikla seuraavasti:
17 g artikla	17 g artikla
Meriasioita koskeva yhteistyö	Meriasioita koskeva yhteistyö
Viraston on edistettävä Euroopan unionin yhdennetyn meripolitiikan täytäntöönpanoa ja erityisesti tehtävä muiden elinten kanssa hallinnollisia sopimuksia tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa hallintoneuvoston hyväksynnän saatuaan. Pääjohtajan on ilmoitettava asiasta komissiolle ja jäsenvaltioille tällaisten sopimusneuvottelujen varhaisessa vaiheessa.	”Viraston on edistettävä ***ja autettava*** Euroopan unionin yhdennetyn meripolitiikan täytäntöönpanoa ja erityisesti tehtävä muiden elinten kanssa hallinnollisia sopimuksia tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa hallintoneuvoston hyväksynnän saatuaan. Pääjohtajan on ilmoitettava asiasta ***Euroopan parlamentille,*** komissiolle ja jäsenvaltioille tällaisten sopimusneuvottelujen varhaisessa vaiheessa.”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 17 g artikla vastaa asetuksen (EU) 2019/473 25 artiklaa.)

Tarkistus 290

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 5 kohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

23 artikla – 2 kohta – c alakohta – 1 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	a a) Korvataan 23 artiklan 2 kohdan c alakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:
vahvistaa vuosittain viimeistään lokakuun 31 päivänä ja komission lausunnon huomioon ottaen viraston seuraavan vuoden työohjelman ja toimittaa sen Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja jäsenvaltioille.	”vahvistaa vuosittain viimeistään lokakuun 31 päivänä ja ***Euroopan parlamentin,*** komission ***ja jäsenvaltioiden*** lausunnon huomioon ottaen viraston seuraavan vuoden työohjelman ja toimittaa sen Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja jäsenvaltioille.”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 23 artikla vastaa asetuksen (EU) 2019/473 32 artiklaa.)

Tarkistus 291

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 5 kohta – a b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

23 artikla – 2 kohta – c alakohta – 2 alakohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	a b) Korvataan 23 artiklan 2 kohdan c alakohdan toinen alakohta seuraavasti:
Työohjelmassa esitetään viraston prioriteetit. Siinä annetaan etusija viraston valvonta- ja tarkastusohjelmiin liittyville tehtäville. Se hyväksytään sen rajoittamatta yhteisön vuotuista talousarviomenettelyä. Jos komissio ilmoittaa 30 päivän kuluessa työohjelman hyväksymisestä vastustavansa kyseistä ohjelmaa, hallintoneuvosto tutkii toimintaohjelman uudelleen ja hyväksyy sen mahdollisine muutoksineen toisessa käsittelyssä kahden kuukauden kuluessa;	”Työohjelmassa esitetään viraston prioriteetit. Siinä annetaan etusija viraston valvonta- ja tarkastusohjelmiin liittyville tehtäville. Se hyväksytään sen rajoittamatta yhteisön vuotuista talousarviomenettelyä. Jos ***Euroopan parlamentti tai*** komissio ilmoittaa 30 päivän kuluessa työohjelman hyväksymisestä vastustavansa kyseistä ohjelmaa, hallintoneuvosto tutkii toimintaohjelman uudelleen ja hyväksyy sen mahdollisine muutoksineen toisessa käsittelyssä kahden kuukauden kuluessa;”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 23 artikla vastaa asetuksen (EU) 2019/473 32 artiklaa.)

Tarkistus 292

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 5 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 768/2005

24 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	5 a) Korvataan 24 artiklan 1 kohta seuraavasti:
1. Hallintoneuvostossa on edustajat jäsenvaltioista ***ja*** kuusi komission edustajaa. Kukin jäsenvaltio voi nimittää yhden jäsenen. Jäsenvaltiot ***ja*** komissio nimittävät kullekin jäsenelle varajäsenen, joka edustaa jäsentä tämän poissa ollessa.	”1. Hallintoneuvostossa on edustajat jäsenvaltioista, kuusi komission edustajaa ***ja Euroopan parlamentin edustajia***. Kukin jäsenvaltio voi nimittää yhden jäsenen. ***Euroopan parlamentti voi nimittää kaksi edustajaa.*** Jäsenvaltiot, komissio ***ja Euroopan parlamentti*** nimittävät kullekin jäsenelle varajäsenen, joka edustaa jäsentä tämän poissa ollessa.”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 24 artiklan 1 kohta vastaa asetuksen (EU) 2019/473 33 artiklan 1 kohtaa.)

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 293

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 7 kohta

Asetus (EY) N:o 768/2005

29 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
”a) hän laatii vuotuisen työohjelman luonnoksen ja monivuotisen työohjelman luonnoksen ja toimittaa ne komissiota ja jäsenvaltioita kuultuaan hallintoneuvostolle. Hän toteuttaa työohjelman ja monivuotisen työohjelman täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet tässä asetuksessa, sen täytäntöönpanosäännöissä ja muissa sovellettavissa säädöksissä määritellyissä rajoissa”	”a) hän laatii vuotuisen työohjelman luonnoksen ja monivuotisen työohjelman luonnoksen ja toimittaa ne ***Euroopan parlamenttia,*** komissiota ja jäsenvaltioita kuultuaan hallintoneuvostolle. Hän toteuttaa työohjelman ja monivuotisen työohjelman täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet tässä asetuksessa, sen täytäntöönpanosäännöissä ja muissa sovellettavissa säädöksissä määritellyissä rajoissa;”
	(Asetus (EY) N:o 768/2005 on kodifioitu ja korvattu asetuksella (EU) 2019/473. Asetuksen (EY) N:o 768/2005 29 artikla vastaa asetuksen (EU) 2019/473 38 artiklaa.)

Tarkistus 294

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 9 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1005/2008

18 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti	*Tarkistus*
	9 a) Korvataan 18 artiklan 3 kohta seuraavasti:
3. Jos kalastustuotteiden tuonti evätään 1 tai 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltiot voivat takavarikoida kyseiset kalastustuotteet ja tuhota, hävittää tai myydä ne kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti. Myynnistä saatu tuotto ***voidaan käyttää*** hyväntekeväisyystarkoituksiin.	”3. Jos kalastustuotteiden tuonti evätään 1 tai 2 kohdan mukaisesti, jäsenvaltiot voivat takavarikoida kyseiset kalastustuotteet ja tuhota, hävittää tai myydä ne kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti. Myynnistä saatu tuotto ***on käytettävä*** hyväntekeväisyystarkoituksiin.”

Tarkistus 295

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 10 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1005/2008

32 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	10 a) Lisätään artikla seuraavasti:
	”32 a artikla
	Suojatoimenpiteet
	Jos kolmannelle maalle on ilmoitettu 32 artiklan mukaisesti mahdollisuudesta, että se saatetaan todeta yhteistyöhön osallistumattomaksi kolmanneksi maaksi, komissio voi ottaa käyttöön suojatoimenpiteitä, joiden nojalla keskeytetään väliaikaisesti tullietuuksien soveltaminen kalastus- ja vesiviljelytuotteisiin. Suojatoimenpiteitä voidaan soveltaa niin kauan kuin komissiolla on näyttöä erityisistä puutteista, joista on ilmoitettu ja jotka ovat johtaneet mahdolliseen tai todettuun LIS-toimintaan, eikä kyseistä kolmatta maata vastaan käynnistettyä menettelyä ole siten päätetty.”

Tarkistus 296

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 1005/2008

42 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa ”vakavalla rikkomuksella” tarkoitetaan rikkomuksia, jotka luetellaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan 2 kohdan ***a–n, o ja p*** alakohdassa tai joita pidetään (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan 3 kohdan a, c, e, f ja i alakohdan nojalla vakavina rikkomuksina.”	Tässä asetuksessa ”vakavalla rikkomuksella” tarkoitetaan rikkomuksia, jotka luetellaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan 2 kohdan ***a–p*** alakohdassa tai joita pidetään ***asetuksen*** (EY) N:o 1224/2009 90 artiklan 3 kohdan a, c, e, f ja i alakohdan nojalla vakavina rikkomuksina.

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 297

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Asetus (EY) N:o 1005/2008

43 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltion on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti järjestelmällisesti sovellettava hallinnollisia toimenpiteitä ja seuraamuksia vakavaan rikkomukseen syyllistyneeseen luonnolliseen henkilöön tai siitä vastuussa olevaksi katsottuun oikeushenkilöön, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltion toimivaltaa käynnistää rikosoikeudellisia menettelyjä ja määrätä rikosoikeudellisia seuraamuksia.	1. Jäsenvaltion on kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti järjestelmällisesti sovellettava hallinnollisia toimenpiteitä ja seuraamuksia vakavaan rikkomukseen syyllistyneeseen luonnolliseen henkilöön tai siitä vastuussa olevaksi katsottuun oikeushenkilöön, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltion toimivaltaa käynnistää rikosoikeudellisia menettelyjä ja määrätä rikosoikeudellisia seuraamuksia.
	Kunkin ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun rikkomuksen osalta enintään yksi jäsenvaltio voi käynnistää menettelyn tai määrätä seuraamuksia asianomaiselle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle.

Tarkistus 298

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Asetus (EY) N:o 1005/2008

43 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jos ***luonnollista henkilöä epäillään vakavasta rikkomuksesta*** tai ***kun hänet tavataan itse teosta***, tai jos ***oikeushenkilön epäillään olevan*** vastuussa tällaisesta rikkomuksesta tämän asetuksen mukaisesti, jäsenvaltion on kansallisen lainsäädäntönsä ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 91 artiklan mukaisesti toteutettava asianmukaiset ja välittömät toimenpiteet.	2. Jos ***luonnollinen henkilö tavataan vakavaan rikkomukseen liittyen itse teosta*** tai ***jos tähän luonnolliseen henkilöön liittyvän tarkastuksen aikana on havaittu vakava rikkomus*** tai jos ***on näyttöä siitä, että oikeushenkilö on*** vastuussa tällaisesta rikkomuksesta tämän asetuksen mukaisesti, jäsenvaltion on kansallisen lainsäädäntönsä ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 91 artiklan mukaisesti toteutettava asianmukaiset ja välittömät toimenpiteet.

Tarkistus 299

Ehdotus asetukseksi

6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Asetuksen 1, 3, 4 ja 5 artiklaa sovelletaan [24 kuukauden kuluttua voimaantulopäivästä].	Asetuksen 1, 3, 4 ja 5 artiklaa sovelletaan ***… päivästä … kuuta …*** [24 kuukauden kuluttua ***tämän asetuksen voimaantulopäivästä], lukuun ottamatta 1 artiklan 6, 11, 12, 21, 22, 23, 44 ja 46 alakohtaa, joita sovelletaan … päivästä …kuuta … [4 vuoden kuluttua tämän asetuksen*** voimaantulopäivästä].

Tarkistus 300

Ehdotus asetukseksi

LIITE I

Asetus (EY) N:o 1224/2009

Liite III – taulukko – 5 rivi

Komission teksti

Nro	Vakava rikkomus	Pisteet
5	***Yhteisen kalastuspolitiikan säännöissä vahvistettujen, pyydysten käyttöä koskevien velvoitteiden täyttämättä jättäminen.***	***4***

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 301

Ehdotus asetukseksi

LIITE I

Asetus (EY) N:o 1224/2009

Liite III – taulukko – 6 a rivi (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Nro	Vakava rikkomus	Pisteet
6 a	***Moottorin käsittely aluksen tehon lisäämiseksi yli moottoritodistuksen mukaisen koneen jatkuvan enimmäistehon, kun kyse on aluksista, jotka eivät harjoita pyyntiponnistuksen hallinnointisuunnitelman mukaista kalastusta***	***5***

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus 302

Ehdotus asetukseksi

LIITE I

Asetus (EY) N:o 1224/2009

Liite III – taulukko – 16 rivi – 2 sarake (”Vakava rikkomus”)

Komission teksti	*Tarkistus*
Vakava rikkomus	Vakava rikkomus
Kalastaminen kalastusrajoitusalueella, kalastuskieltoalueella, kalakantojen elvyttämisalueella, kalastuskieltoaikana taikka ilman kiintiötä tai kiintiön täyttymisen jälkeen tai syvyydessä, jossa kalastus on kielletty	Kalastaminen kalastusrajoitusalueella, kalastuskieltoalueella, kalakantojen elvyttämisalueella, kalastuskieltoaikana taikka ilman kiintiötä tai kiintiön täyttymisen jälkeen tai syvyydessä ***tai tietyllä etäisyydellä rannasta***, jossa kalastus on kielletty;

Tarkistus 303

Ehdotus asetukseksi

LIITE II

Asetus (EY) N:o 1005/2008

Liite II – taulukko 1 – 4 rivi

Komission teksti

2. Kalastusaluksen nimi	Lippu – kotisatama ja rekisterinumero	Kutsutunnus	IMO-/**Lloyd's-numero** *(jos on)*

Tarkistus

2. Kalastusaluksen nimi	Lippu – kotisatama ja rekisterinumero	Kutsutunnus	IMO-**numero**/**Aluksen yksilöllinen tunnistenumero** (jos on)

Tarkistus 304

Ehdotus asetukseksi

LIITE II

Asetus (EY) N:o 1005/2008

Liite III – taulukko 1 – 7 rivi

Komission teksti

Laji	Tuotekoodi	Pyyntialue(et) **ja päivämäärät**	Arvioitu **elopaino** (kalan **nettopaino**, kg)	Purettavan saaliin arvioitu **elopaino** (kalan nettopaino, kg)	Tarkistettu **purettu** paino (**nettopaino**, kg)

Torstai 11. maaliskuuta 2021

Tarkistus

Laji	Tuotekoodi	**Pyydykset** **1)**	Pyyntialue(et) **2)**	**Pyyntipäivämäärät alkaa – päättyy**	Purettavan saaliin arvioitu nettopaino (kg)	Kalan nettopaino (kg)	**Kalan** tarkistettu nettopaino (kg) **3)**

1) FAO:n kalanpyydysten kansainvälisen tilastoluokituksen mukaisesti käytettävä koodi.

2) Pyyntialue:

— **FAO-alue(et); ja**

— **Talousvyöhyke (-vyöhykkeet) ja/tai avomerialueet; ja**

— **Asianomainen (-omaiset) alueellisen kalastuksenhoitojärjestön yleissopimusalue(et)**

3) Täytetään vain, jos tarkistettu virallisen tarkastuksen yhteydessä.

Tarkistus 305

Ehdotus asetukseksi

LIITE II

Asetus (EY) N:o 1005/2008

Liite II – taulukko 1 – 11 rivi

Komission teksti

Vastaanottavan kalastusaluksen päällikkö	Allekirjoitus	Aluksen nimi	Kutsutunnus	IMO-/**Lloyd's-numero** (jos on)

Tarkistus

Vastaanottavan kalastusaluksen päällikkö	Allekirjoitus	Aluksen nimi	Kutsutunnus	IMO-**numero**/**Aluksen yksilöllinen tunnistenumero** (jos on)